

BINGO!

CHME
ROCK MA VIE
14.9 99.7

Le jeudi 5 août **4 000 \$**

3 CARTES PLEINE À 1 000 \$ - 2 JEUX À 500 \$ - 15 \$ LE CARNET

L'équipe du bingo vous donne rendez-vous jeudi à 19 h 30!

Journal **HAUTE
CÔTE-NORD**

LE JOURNAL DES GENS D'ICI

VOLUME 26 | NUMÉRO 32 | LE MERCREDI 4 AOÛT 2021 | 40 PAGES

journalhcn.com

Pour certaines bleuétières de la HCN

Récoltes anéanties par le gel

pages 2-3



Photo courtoisie Fruit d'Or



La ZEC Iberville
devra céder du territoire

page 6

Thérèse Rioux honorée
par Québec-Folklore

page 7

Le soccer en force
aux Escoumins

page 26

Les Constructions BEST

BUREAU-ENTRÉPÔT

116, route 138
Les Escoumins, Québec
G0T 1K0
Tél. : 418 233-3334
Fax : 418 233-3292

bureau@constructionbest.com

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

COMMERCIAL, INDUSTRIEL
RÉSIDENTIEL

RBO - 8000-1932-10
Construction
Rénovations - Fondations

Gilles Tremblay • 418 514-9141
Martin Caron • 418 514-8285
Anthony Laurencelle • 418 820-7090

**SERVICES COMPTABLES
ET FISCAUX**

Edgar Harvey

Bachelier en sciences
comptables

418 587-4352

Assurances générales

Welleston Bouchard Ltée

WB

Les Bergamonts
418 282-6222
Sud-Cotez 418 236-9166
Est 418 232-6319
Sud-Est 1 888 232-6698

GRUPE FORGET

AUDIOPROTHÉSISTES

24, route 138 Ouest
FORESTVILLE
1 888 589-5822

Marie-Claude Brisson
MASSOTHÉRAPEUTE

Manip. de chocs - Massage thérapeutique

5, rue de la Godolite, Portouf-sur-Mer
581 323-1123

Brewage gratuit!

À l'achat d'une pizza

9 po = 1 canette 13 po = 3 canettes
11 po = 2 canettes 15 po = 4 canettes

Promo...

Recevez un beverage gratuit à l'achat d'un repas sélectionné!
*Voir liste de repas et beverages sélectionnés sur place.

HOTEL + MOTEL

Coronet

401, rue 172 Nord, Sacré-Cœur
418 236-9444

MÉGA SPÉCIAL DU PATRON!

Pour votre BBQ cet été...

T-BONE 10,45 \$/lb : **23 \$/kg**
 rég. : 17,25 \$/lb : rég. : 38 \$/kg

Jusqu'à épuisement des stocks

L'intermarché
 SAO

Disponible dans vos deux Intermarché

Épicieré Hovington
 156, rue Principale, Sacré-Cœur
 Tél. : 418 236-4353

Épicieré Côté
 243, rue des Pionniers, Taschereau
 Tél. : 418 235-4430

Le dossier du rang Paul-Baie avance

La première partie de l'étude du Plan d'intervention en infrastructures routières locales (PIURL) commandée par la MRC de La Haute-Côte-Nord a été présentée au conseil des maires. Selon la mairesse Micheline Antclif, Forestville compte 14 kilomètres de route de niveau 2 (habitations en tout temps) en excluant la route 138 qui appartient au ministère des Transports.

Johannie Gaudreault

« Pour notre 14,5 km, 12,6 km sont pavés et on retrouve 28 ponceaux. Quant à la totalité de la MRC, elle possède 101,9 km. L'étude a déclaré Forestville comme le pôle le plus important de la MRC en raison de sa richesse foncière de 173 M\$, entre autres », a dévoilé Mme Antclif.

Du côté du rang Paul-Baie, la volumineuse étude démontre qu'il se divise en trois sections : état satisfaisant, mauvais état et très mauvais état. Il y a deux autres étapes à venir avant de pouvoir obtenir du financement pour réaliser des travaux.

« Il faut cibler les interventions futures à réaliser et demander le financement au ministère des Transports du Québec, selon les travaux prioritaires. Mais, je voulais dire aux citoyens du rang Paul-Baie que leur dossier chemine », a souligné Micheline Antclif.



Il y a quelques années, devant les récriminations récurrentes des résidents de Paul-Baie, les élus Forestvillois ont convoqué une séance d'information supervisée par Kevin Bédard, directeur de l'Aménagement du territoire à la MRC de La Haute-Côte-Nord. Archives

Aucun lien avec le réchauffement climatique

Le météorologue d'Environnement Canada Alexandre Parent, affirme qu'on ne peut relier un événement singulier aux changements climatiques, c'est plutôt le contraire selon la science de la météorologie.

Shirley Kennedy

Le phénomène du gel peut être dû autant à la chaleur qu'au froid selon lui. « Il y a deux explications possibles : les températures maximales le jour près du fleuve étant plus basses ont retardé la floraison, ou il n'y a pas eu de gel dans les terres. »

Selon les stations météorologiques de Baie-Comeau, Pointe-aux-Outardes et Les

Bergeronnes, la vague de chaleur s'est manifestée les 7 et 8 juin et fut suivie du gel les 10 et 11 juin. « Si on se fie à la station de Pointe-aux-Outardes qui est quand même centralisée et qui se trouve près du fleuve, la température enregistrée le 11 juin au matin était de 0,7 degrés », précise-t-il.

En ce qui concerne la science des changements climatiques, M. Parent explique que dans le futur, les gels vont prendre fin plus tôt au printemps et que l'été sera plus long. « Mais on ne peut pas relier un événement singulier aux changements climatiques, on peut regarder les grandes tendances. »



Alexandre Parent, météorologue à Environnement Canada. Courtoisie

Des récoltes de bleuets anéanties par le gel

Tel qu'appréhendé lorsque le gel s'est manifesté ce printemps, la saison s'annonce difficile pour quelques producteurs de bleuets nord-côtiers alors qu'elle est qualifiée de catastrophique au Saguenay-Lac-St-Jean où on anticipe jusqu'à 70% de pertes des récoltes.

Shirley Kennedy

La chaleur précoce et hâtive de la saison du renouveau n'a pas été favorable à tous les agriculteurs. Les plants ayant emmagasiné précipitamment beaucoup d'énergie, ils ont été soumis au gel pendant la floraison, qui survient normalement plus tard.

« Les fleurs étaient sorties lorsque le gel est apparu, précise Daniel Harvey, producteur et président de l'Association des producteurs de bleuets de la Côte-Nord. La floraison est très fragile, ajoute-t-il. À - 2 degrés Celsius, la fleur perd toutes ses capacités de faire un fruit. »

Selon les informations qu'il détenait au moment d'aller sous presse, l'effet du gel sur les bleuetières de la région a été sporadique en raison de la situation géographique de celles-ci. « Ma bleuetière à Manic-2 a subi un peu de

gel aussi et je sais que certaines dans les secteurs de Forestville, Les Escoumins et Sacré-Cœur aussi. »

Protégées par le fleuve

Selon le producteur expérimenté, les bleuetières à proximité de fleuve Saint-Laurent ont été épargnées du gel, cette situation étant imputable à un retard de la floraison. « Ça joue de quelques jours d'un endroit à l'autre, d'autant plus que la pollinisation a été très longue cette année, ça duré presque un mois », avance-t-il.

Les deux bleuetières situées à Longue-Rive n'ont subi aucun dommage de même que celles à partir de la Manicouagan en direction est. « La production est super belle. On ne dira pas exceptionnelle mais en haut de la moyenne normale », se réjouit le producteur pour ses confrères et consœurs

de l'est de la Côte-Nord.

Le phénomène soulevé cette année est inhabituel pour Daniel Harvey qui évolue dans ce domaine depuis plus de 20 ans. « C'est la première année que j'ai à subir un gel. En ce qui me concerne, je perds environ 60% de ma production, déplore-t-il. A Sacré-Cœur c'est arrivé quelques fois puisqu'ils sont dans les terres, leur floraison est comparable avec celle du Saguenay-Lac-St-Jean, donc malheureusement ils vont encaisser des pertes estimées entre 60% et 80%. »

Les quelque 55 producteurs du petit fruit bleu se partagent environ 6 000 hectares en sol nord-côtier. Selon M. Harvey, la sécheresse des dernières années a eu un impact considérable sur la récolte des bleuets du Saguenay-Lac-St-Jean, de la Côte-Nord et de l'État du Maine aux États-Unis. « Les volumes en entrepôt sont complètement à zéro, ce qui fait augmenter le prix du bleuet. »

Le producteur cite les économistes qui prévoient un



Daniel Harvey, producteur de bleuets et président de l'Association des producteurs de bleuets de la Côte-Nord. Archives

prix assez élevé pendant quelques années, le temps que les stocks soient renfloués. « Pour la récolte de 2020 le prix est monté jusqu'à 1,05 \$ la livre. Pour 2021 on ne sait pas encore mais ça devrait jouer autour de ça. »

La majeure partie des volumes de bleuets de la région est écoulée au Lac-St-Jean, bien que quelques usines de nettoyage ont émergé au cours des dernières années. Variable sur la Côte-Nord, la récolte débute en général vers la mi-août.



La floraison amorcée pendant le gel a entraîné la perte entière de la récolte 2021 pour certains producteurs de la Haute-Côte-Nord.

CJE HCN: une année sous le signe de l'adaptation

Bien que l'équipe du Carrefour jeunesse-emploi de la Haute-Côte-Nord a vécu quelques turbulences au cours de la dernière année en raison de la pandémie, l'organisme peut dire mission accomplie puisqu'il a réussi à répondre aux besoins du milieu malgré les restrictions sanitaires. C'est ce qui ressort de l'AGA du CJE HCN tenue virtuellement le 20 juillet et présidée par Jean-Sébastien Painchaud.

Shirley Kennedy

La directrice générale Hélène Simard, a donné publiquement un coup de chapeau à son équipe, qui a réussi à rester à l'affût des changements. « Nous avons vécu une année mouvementée mais ce fut le cas pour tous je pense. Malgré la COVID-19, le roulement de personnel et l'adaptation aux nouveaux modes de financement, le CJE HCN a répondu aux besoins du milieu. »

Si l'équipe du CJE HCN a assuré, cela aurait été beaucoup plus difficile sans le support de la firme Mallette et de l'auditrice et CPA Élise Guignard, a précisé Mme Simard.

Au chapitre des états financiers, le CJE HCN a présenté des produits s'élevant à 603 374 \$ pour le dernier exercice financier se terminant le 31 mars 2021, dont 278 757 \$ proviennent de la subvention d'Emploi Québec et 149 667 \$ de l'octroi de Créneau carrefour jeunesse. Au chapitre des charges, une somme de 522 138 \$ a été requise, dont 294 479 \$ en salaires et charges sociales.

Le projet Place aux jeunes a nécessité un investissement de 58 743 \$ tandis que le Place aux jeunes régional a coté 31 397 \$ et un montant

de 26 845 \$ a été injecté dans le projet Mes finances, mes choix.

Place aux jeunes Haute-Côte-Nord a soutenu 50 jeunes dans leurs démarches de recherche d'emploi, de logement ou de résidence, de service de garde ou d'école, entre autres. Les séjours exploratoires ou individuels ont été revus en raison de la pandémie. Six personnes ont assisté au tout premier séjour virtuel via la plateforme Zoom tandis que le programme jumelage a permis à 7 participants de Place aux jeunes d'utiliser le service et d'être jumelés à un citoyen de la région.

Le projet Mes finances, mes choix a dispensé un programme d'éducation financière de Desjardins comprenant 17 modules et 10 ateliers de deux heures à 128 jeunes dont 96 distincts. En raison de la situation sanitaire, 8 ateliers ont été annulés ce qui représente environ 200 participants.

Parmi les autres services ou programmes, les services d'aide à l'emploi, les projets liés à la persévérance scolaire, le volet autonomie personnelle et sociale, le développement de projets en entrepreneuriat et de



Baba Top Diongue a réussi à obtenir un poste à la SADC Haute-Côte-Nord grâce à Place aux jeunes en région via le séjour exploratoire individuel supervisé par l'agente de Place aux jeunes, Jéni Sheldon. Photo courtoisie

bénévolat, le programme Pairs Aidants Bergeronnes, le nettoyage urbain et le projet Jeunes au travail Desjardins et Un pas vers ta carrière ont tous été reconduits, adaptés dans les règles de l'art par l'équipe du CJE HCN.

Élections

Au chapitre des élections, Philippe Dupont-Boivin a été élu sans opposition au siège numéro 1 représentant les jeunes de 18 à 39 ans, alors qu'Andréanne Jean et Kevin

Henderson ont été reconduits à leur siège respectif.

n cours d'année, Véronique Côté a été remplacée par Marius Legendre au siège numéro 3.

Parmi l'équipe en place, Jessica Bouchard, Valérie Gauthier et Isabelle Tremblay ont quitté le navire au cours de la dernière année.

Qui sont-ils?

La clientèle du CJE HCN est composée en majorité de

jeunes âgés entre 16 et 20 ans (70 %) alors que 16 % se situent dans la catégorie 12-15 ans.

Ils habitent pour 30 % d'entre eux à Forestville et Sacré-Cœur, 22 % proviennent des Escoumins, 6 % de Tadoussac et Essipit alors que 3 % d'entre eux sont de Portneuf-sur-Mer et les Bergeronnes.

Rappelons que l'organisme offre ses services gratuitement aux personnes âgées entre 15 et 35 ans.

Journal **HAUTE CÔTE-NORD**
COMMUNICATIION

38, route 138 Ouest, Forestville, G0T 1E0
Téléphone : 418 587 2090
journal@journalhcn.com

FONDATEURS

Paul Brisson
Luc Brisson

ÉDITRICE

Shirley Kennedy

COORDINATRICE À LA MAQUETTE

Jacqueline Richer

DIRECTRICE DES VENTES ET DU MARKETING

Joanna Tremblay

DIRECTRICE DE LA LÉGITIMITÉ

Francine Castonguay

INFORMAGRAPHIE

Vincent Label

JOURNALISTE

Johannie Gaudreault

COORDONNATRICE

WEB DÉVELOPPEMENT NUMÉRIQUE

Sarah-Kim Lapize

IMPRESSION/TIRAGE

LE JOURNAL, DE QUÉBEC
4 220 exemplaires

EN
ÉDITIONS NUMÉRIQUES

770, de Bretagne, Bas-Cormeau, G5C 1A5
Téléphone : 418 588-9990
Télécopieur : 418 589-1211

PRÉSIDENT

Simon Brisson

VICÉ-PRÉSIDENT FINANCES

ET D'ADMINISTRATION
Caroline Gagnon

COMMISS À LA FACTURATION

Chantal Julien
Valérie Normand

La distribution de votre journal implique une logistique importante.

Beau temps mauvais temps, les camélets de notre réseau sont à pied d'œuvre à chaque semaine afin de faire la livraison dans les meilleurs délais. Merci de respecter leur travail en faisant preuve de compréhension à leur égard.

Journal hebdomadaire indépendant membre de **hebdo** QUÉBEC

RÉSEAU **CS** SÉLECT



Des ruelles à libérer

Ayant procédé à l'arpentage complet de ses ruelles en 2019, la Ville de Forestville a constaté qu'au fil des années, certains propriétaires privés se sont appropriés des parcelles de celles-ci pour usage personnel. Le conseil municipal tient à ce qu'elles soient libres de tout entrave et demande la collaboration des citoyens concernés d'ici le 1^{er} septembre.

Johannie Gaudreault

L'arpentage complet des ruelles réalisé en 2019 se voulait un moyen de déterminer leur propriété, leur localisation et l'âge des conduites.

« Les ruelles, c'est le lieu où passent les conduites d'eau potable et rejets d'eaux usées. Dans la ville, il est question particulièrement des ruelles entre la 11^e et la 12^e rue et entre la 13^e et la 14^e rue », précise la mairesse

Micheline Antclil, en séance municipale le 13 juillet.

« On a constaté qu'au fil des années, certains propriétaires se sont appropriés une parcelle des ruelles pour usage personnel, comme l'entreposage de toutes sortes de choses telles que du bois de chauffage, du rangement de biens, et on a même des garages et des remises qui empiètent dans la ruelle », ajoute-t-elle.

La réglementation est très claire. Compte tenu que les ruelles servent aux conduites de la Ville, celle-ci doit avoir un accès libre de tout entrave en tout temps.

« On rappelle aux citoyens que ça doit demeurer sans entrave en tout temps. Nous devons être capables d'intervenir sans délai. Nous avons d'ailleurs eu une rupture de service avec un bris à nos conduites la semaine

dernière. Il faut évidemment être en mesure de redonner ces services essentiels que sont l'eau potable et le rejet des eaux usées, dans les plus brefs délais », a spécifié Mme Antclil.

Les sept propriétaires touchés

par cette demande de collaboration de la Ville de Forestville ont reçu une lettre explicative au cours des derniers jours, photos à l'appui de leur propriété, leur donnant jusqu'au 1^{er} septembre pour nettoyer la ruelle.

« Si les propriétaires ne font pas les travaux nécessaires pour libérer les ruelles, la Ville devra le faire avec une facture aux personnes concernées. Alors, on demande la bonne collaboration puisque c'est vraiment important », conclut l'élué.



MRC
La Haute-Côte-Nord

en bref...

EN BREF

Généreuse donatrice

(JG) - Une généreuse donatrice désirant conserver l'anonymat a remis 1 000 \$ aux bénéficiaires du Tournoi de golf pour la Fabrique St-Luc de Forestville. Ce don porte les profits de l'événement à 4 205 \$. Mentionnons également que plusieurs entreprises forestvilloises ainsi que 32 participants au tournoi ont permis de récolter des fonds pour l'organisme.

Branchement au réseau d'aqueduc

(JG) - Une résidence neuve ayant été construite au 164, rue Verreault à Forestville par Martin Boisvert, celui-ci a demandé à la Ville d'effectuer le branchement de la bâtisse au réseau d'aqueduc municipal. Le conseil municipal a accepté la demande le 13 juillet dont les coûts estimés à 10 800 \$ seront assumés par la Ville.

Les silhouettes d'enfants vandalisées

(JG) - Dans son rapport mensuel, le conseiller municipal de la Ville de Forestville Richard Foster a dénoncé le retrait des silhouettes d'enfants, installés dans les rues de la Ville pour sensibiliser les automobilistes, en raison « d'inconscients qui s'amuse à les heurter ». « Il en coûte 600 \$ chacun en plus d'une dizaine d'heures perdues des employés municipaux pour un total de 1 800 \$ gaspillés », a-t-il soutenu. Les silhouettes seront réinstallées à l'automne pour la rentrée scolaire et la Ville demande la collaboration des citoyens pour la protection de nos enfants.

Le **Service technique et de l'environnement** vous rappelle que la styromousse, les vieux vêtements, les morceaux de métal ou de plastique non numérotés et les masques ne vont pas au bac bleu. Pour savoir quelles matières sont acceptées au recyclage, consultez notre site Web, appelez-nous sur la ligne Info-Collecte au 418 514-8254 ou vérifiez le verso de votre calendrier des collectes.

Développement culturel

Du 4 juillet au 19 septembre, il y aura de l'animation musicale tous les dimanches soir au quai de l'Anse-de-Roche, à Sacré-Cœur. Le *Mixologie Band* animera **Les courants musicaux**. Les prestations auront lieu à 19 h 30 et dureront une heure. L'activité se déroulera selon les règles sanitaires en vigueur.

Visitez www.mrchcn.qc.ca pour découvrir comment nous pouvons vous aider!

418 233-2102 | 1 866 228-0223

La superficie de la ZEC Iberville appelée à changer

Dénonçant l'empiètement territorial de la ZEC Iberville sur un zone de lots privés appartenant à la fiducie familiale en 2016, voilà que 5 ans plus tard, Maxime Gagnon originaire de Longue-Rive et mandataire de la Fiducie, a obtenu gain de cause auprès du ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs.

Shirley Kennedy

Traité dans les pages du Journal Haute-Côte-Nord en septembre 2016, ce dossier de longue haleine débute en mars 2016 alors que le mandataire et bénéficiaire de la Fiducie immobilière et Forestière Tremblay-Gagnon, Maxime Gagnon, rapporte au Journal « l'empêchement des fonctionnaires du MFFP dans les dédales administratifs sans fin, soulignant les manœuvres et la rétention d'information et l'absence de transparence des différents fonctionnaires ».

Menées principalement par le directeur général par intérim du secteur nord-est du ministère de l'époque, celui-ci sera délesté du dossier six mois plus tard, suite aux pressions de M. Gagnon auprès d'une dizaine de fonctionnaires, sous-ministres et ministres.

Ce que dénonce M. Gagnon

qui exige correction, c'est l'empiètement de la ZEC Iberville sur une zone de lots privés de plus ou moins 4 kilomètres carrés.

Les descendants et héritiers de dame Alma Tremblay et de monsieur Georges-Henri Gagnon résidents de Longue-Rive secteur Baie-des-Bacons, réclament la propriété foncière de près de 1 000 acres dans le Canton d'Iberville.

Plus d'une dizaine de propriétaires sont concernés et avaient été rejoints par la plupart afin d'être informés de la situation.

Maxime Gagnon prétend que le litige émane de la création de la ZEC Iberville en 1978.

« La ZEC empiète sur une zone de lots privés et contrairement à ce qui est prévu à la Loi, le ministère du temps (ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche) qui est aujourd'hui le MFFP, n'a jamais conclu d'entente avec la dizaine de propriétaires concernés. La première conséquence de cet empiètement est de donner accès illégalement à une zone de chasse ou de pêche sur des terrains privés aux usagers de la ZEC, et la deuxième, c'est de mettre en situation potentielle d'illégalité, d'infractions et d'amendes, les pro-



La superficie de la ZEC Iberville sera amputée d'environ quatre kilomètres carrés au terme du processus. Courtesy

priétaires chasseurs, alors que ces derniers sont bel et bien sur leur propriété et qu'aucune entente n'a été signée avec le MFFP », déplore-t-il M. Gagnon en 2016.

Conclusion

Le MFFP a dernièrement accepté la recommandation des instances administratives de la Côte-Nord, confirmant après recherche, que la ZEC n'avait pas d'ententes particulières pour opérer sur les terres de la Fiducie.

Ceci quatre ans après le compte rendu de l'administratrice de la fiducie, Claire Gagnon.

« Les délais pour officialiser le tout seront très longs, étant donné l'ampleur des modifications requises, et le processus ministériel nécessitant entre autres un décret ministériel et une publication dans la Gazette officielle du Québec », explique Maxime Gagnon.

Toutefois ajoute-t-il, le ministère adressera une

« Les délais pour officialiser le tout seront très longs, étant donné l'ampleur des modifications requises, et le processus ministériel nécessitant entre autres un décret ministériel. »

- Maxime Gagnon

lettre d'ici quelques semaines aux propriétaires concernés expliquant leur décision et les démarches requises pour régulariser la situation. »

CARNET PROFESSIONNEL		
NOTAIRE M ^e Denis Turcotte Notaire et conseiller juridique 100-21, route 138 Ferdinand (Québec) G0T 1B0 Ferdinand 418 587-4484 Télécopieur 418 587-4473	COURTIER EN ASSURANCES Les agences d'assurances de la Côte-Nord Inc. Assurance de dommages Via agence et indépendance des assurances Nouveau service, toujours meilleur 418 587-4484 3, Chasse du Nord 418 232-3456 Les Escoumins 800 563-6634	DENTUROLOGISTE Centre des denturologistes du Québec Mindy Savard, d. d. 22 Route Forestière Les Escoumins (G0J) G0T 1K0 Téléphone : 418 232-3380 Suivez-nous sur Facebook Mindy Savard Denturologue

CONSEILLÈRE VENTES ET MARKETING

**Vous voulez être vu partout?
Nous avons un espace pour vous!**

Journal **HAUTE CÔTE-NORD** joanne.tremblay@journalhcn.com
418 587-3090, poste 2302
581 423-2090

L'œuvre de Thérèse Rioux soulignée dans la revue Québec-Folklore

La carrière musicale de la violoniste de renom Thérèse Lévesque-Rioux, résidente de Forestville, est à l'honneur dans l'édition juillet-août de la revue Québec-Folklore. Toute l'histoire de la reine du violon y est dévoilée avec des clichés d'hier à aujourd'hui.

Johannie Gaudreault

C'est grâce aux recherches de Steve Godin de Rimouski et au livre de Micheline Boucher Sirois de Forestville, publié en 2008 et intitulé *Thérèse Lévesque-Rioux, musicienne, femme et maman*, que cinq pages sont consacrées à la grande dame de la musique folklorique.

et une promesse à la Sainte Vierge de la part de sa mère Angèle, sont à l'origine de son arrivée. Sa nouvelle famille compte déjà six enfants et c'est à Saint-Gabriel-de-Rimouski que sa belle aventure commence », est-il relaté.

« Thérèse a vu le jour le 14 mai 1930 à la maternité

Mme Lévesque-Rioux s'est intéressée au violon très tôt dans sa jeunesse. » Alors

« Alors qu'elle avait environ trois ans, elle s'assoit dans l'escalier de la maison avec des petits bois qui lui servaient de violon. Elle *reelait* et tapait du pied pour imiter les musiciens. »

Saint-Vincent-de-Paul à Québec et c'est M. Adélar Lévesque qui viendra la chercher. Un incendie ferme en 1929 dans lequel M. Adélar Lévesque, qui allait devenir son père adoptif, sera blessé,

qu'elle avait environ trois ans, elle s'assoit dans l'escalier de la maison avec des petits bois qui lui servaient de violon, raconte-t-on. Elle *reelait* et tapait du pied pour imiter les musiciens.



La violoniste de renom Thérèse Lévesque-Rioux a enregistré sept albums, dont celui-ci en 1983. Photo courtoisie

Alors son père a remarqué qu'elle avait un goût pour la musique et lui acheta un petit violon qu'il paiera alors 15 \$.

Le 28 septembre 1948, elle épouse M. Wilfrid Rioux en l'église de Saint-Gabriel-de-Rimouski. Après le mariage en 1948, et comme il était d'usage à l'époque, elle portera le nom de Thérèse Rioux.

Durant sa carrière, elle aura l'honneur de se produire et de travailler avec les plus grands, dont entre autres La Bottine souriante, Jean Grimaldi, La famille Soucy, Paul Bossé, Ti-Blanc Richard, Keven DesRosiers, Paul Cormier (Monsieur Pointu), Denys Daigneault et Jean Collard.

Plus récemment, plusieurs artistes lui ont rendu hommage en produisant des enregistrements musicaux ou encore lors de spectacles hommages.

C'est à l'âge de 42 ans qu'elle sera connue sous le nom de « Reine du violon » alors qu'elle remporte la première place lors de la deuxième édition du *Concours annuel de violoneux et d'accordéonistes à l'hôtel*

Le Relais de Saint-Liboire. L'hôtel fut incendié depuis. Quelque 1200 spectateurs étaient présents et 75 per-

Québec
Folklore

Revue des arts et traditions populaires au Québec



Thérèse Lévesque-Rioux, la reine du violon



La revue Québec-Folklore de juillet-août consacre ses premières pages à la carrière musicale de Thérèse Lévesque-Rioux, résidente de Forestville.

sonnes, toutes catégories confondues, y participait.

Aujourd'hui âgée de 91 ans, Mme Rioux continue à l'occasion, de jouer du violon dans sa demeure à Forestville.

À son arrivée sur la Côte-Nord à Forestville en 1983, elle a animé pendant cinq ans des Rencontres Folkloriques qui ont réunies tous les grands noms de la musique québécoise et canadienne. D'autres activités sociales ont pris beaucoup de son temps.

Deux de ses enfants, Roger et Nelson, s'occupent de l'entreprise Wilfrid Rioux & Fils. Le bureau de cette entreprise de produits forestiers est situé à Forestville.

Une voisine formidable

(JG) - Micheline Boucher Sirois est honorée d'avoir été la voisine de Thérèse Lévesque Rioux pendant 10 ans. C'est lorsqu'elle a été malade en 2007 et qu'elle était à l'hôpital que l'écrivaine lui a promis d'écrire son histoire si elle guérissait. « Ce n'est sûrement pas pour cela qu'elle a guéri, mais j'ai tenu ma promesse », se souvient Mme Boucher Sirois, qui n'avait jamais écrit l'histoire de quelqu'un d'autre. Le livre a finalement vu le jour et il est vendu à 125 exemplaires. Il n'y en a plus sur le marché actuellement. Pour le lancement, une grande fête a été organisée réunissant une centaine de personnes de partout au Québec. La Forestilloise, qui s'est démarquée à plusieurs reprises au niveau de l'écriture, était bien heureuse de prêter ses mots à la revue Québec-Folklore pour rendre hommage à son ancienne voisine, au talent exceptionnel. « Je lui ai téléphoné la semaine dernière. Elle avait reçu le magazine, mais elle ne l'avait pas lu encore. Elle était très contente de cet honneur au niveau provincial », affirme Micheline Boucher Sirois.

La Côte-Nord a connu la plus grande hausse de vente de maisons en juin

(EJD) La Côte-Nord a connu une hausse de 63% des ventes de maisons en juin, comparativement à l'année précédente, la plus importante en province.

C'est ce qui ressort des données sur le marché immobilier publiées, mardi, par le registre foncier du Québec.

En juin 2020, il s'était vendu 162 résidences. En juin dernier, ce nombre a grimpé à 264. La situation s'est montrée favorable dès le printemps dans la région. Les ventes ont augmenté de 84,7% d'avril à juin 2021.

Par plage de prix de vente, la Côte-Nord arrive également au premier rang avec une hausse de 61,5% dans la catégorie « Moins de 250 000 \$ ».

Le marché hypothécaire est de nouveau en progression



à Québec, après une mise sur pause à la fin mars 2020. On note de fortes hausses de ventes, de transferts et d'hypothèques découlant d'une activité immobilière très dynamique en juin 2021. La Côte-Nord figure une fois de plus en tête de liste, avec une hausse de 55,4%.

Juin 2020 versus juin 2021

Nombre de ventes : 162 à 264 (+63%)

Transferts de propriété : 224 à 321 (+43,3%)

Hypothèques : 195 à 303 (+55,4%)

EN BREF

Lauréats Colombien

(JG) - Le comité féminin du Conseil 3117 des Chevaliers de Colomb de Forestville a remporté la troisième place des lauréats Colombien 2020-2021 pour la vente de 400 douzaine de beignes dans le temps des Fêtes. La mairesse de Forestville, Micheline Antcl, a souligné ce prix national lors de la séance du conseil municipal du 13 juillet.

Décès de Jean-Claude Pinel

(JG) - La mairesse de Forestville, Micheline Antcl, au nom du conseil municipal, a tenu à offrir ses sympathies à la famille de Jean-Claude Pinel qui est décédé le 11 mai dernier à l'âge de 87 ans. Celui-ci a œuvré comme commis pour l'Anglo Canadian Pulp et a été élu comme maire pendant trois ans, soit de 1991 à 1994. Sa fille Chantale et son gendre Jacques Poirier demeurent toujours à Forestville.

Démissions de pompiers

(JG) - La Ville de Forestville a accepté les démissions de quatre pompiers en séance municipale le 13 juillet. Il s'agit de celles de Laurie Samson (Forestville), Michel Beaulieu (Les Bergeronnes), Josée-Anne Pouliot (Colombier) et Pier-Luc Bourassa (Colombier). Pour Forestville, les élus ont également entériné l'embauche de Julie Barrette à titre de pompier.

Devenez membre du Journal Haute-Côte-Nord

INSCRIVEZ-VOUS ICI : journalhcn.com

S'inscrire, c'est contribuer à maintenir l'accès à l'information et c'est profiter de nombreux avantages : concours, infolettres, contenu en avance, etc.

Journal **HAUTE CÔTE-NORD**
LE JOURNAL DES GENS D'ICI

© Le mercredi 4 août 2021 | HCN

Réduction de services en pédiatrie à Baie-Comeau

La pénurie de personnel infirmier entraîne une autre réduction de services sur la Côte-Nord, cette fois-ci au département de pédiatrie de l'Hôpital Le Royer à Baie-Comeau.

Charlotte Paquet

Depuis le 1^{er} août et jusqu'au 10, les accouchements sont maintenus, mais les enfants devant être hospitalisés sont transférés à Sept-Îles ou dans un autre centre hospitalier au Québec.

La réduction de services touche également la pouponnière, et ce, jusqu'à nouvel ordre. Ainsi, aucun nouveau-né en provenance de l'extérieur et nécessitant des soins et une surveillance n'est admis à l'hôpital de Baie-Comeau, précise un communiqué du Centre intégré de santé et

de services sociaux (CISSS) de la Côte-Nord.

Ces soins aux nouveau-nés doivent continuer d'être dispensés par l'établissement où ils étaient déjà suivis.

Enfin, les femmes dont la grossesse à risque pourrait nécessiter que des soins intensifs soient nécessaires à leur bébé sont évaluées et possiblement transférées vers un autre hôpital.

Le CISSS explique recourir à ces diminutions de services pour s'assurer de la sécurité des soins offerts. Il dit multiplier les démarches pour combler tous les quarts de travail et poursuivre ses pourparlers avec le ministère de la Santé et des Services sociaux et d'autres établissements pour trouver des solutions.



Le manque de personnel infirmier entraîne une réduction des services en pédiatrie à l'Hôpital Le Royer à Baie-Comeau.

Grève confirmée sur le traversier de Matane-Baie-Comeau-Godbout

(EJD) Deux jours de grève sont confirmés la fin de semaine du 12 au 15 août par les syndicats de trois traversiers affiliés à la Fédération des employées et employés de services publics, dont celui de Matane-Baie-Comeau-Godbout.

Des pourparlers importants se sont poursuivis dans les dernières semaines avec la Société des traversiers du Québec, a fait savoir le Regroupement des traversiers de la FEESP-CSN.

Les parties sont en négociations depuis un an et demi. Les traversiers de Sorel-Tracy-Saint-Ignace-de-Loyola, Québec-Lévis et Matane-Baie-Comeau-Godbout sont impliqués.

La traverse entre la Côte-Nord et Matane sera en grève du vendredi 13 août 6 h au dimanche 15 août 5 h 59.

Les syndicats estiment que la négociation arrive à sa phase finale et qu'il serait possible de s'entendre rapidement. Or, la partie patronale « demeure complètement fermée sur des demandes syndicales simples qui visent surtout à compenser certains inconvénients dus au travail », déplorent-ils.

La prochaine rencontre de négociation est prévue le 30 juillet. Le Regroupement clame que l'employeur avait l'occasion d'éviter la grève, s'il avait fait le nécessaire pour répondre aux dernières revendications de négociation.

Les demandes toujours en litige concernent principalement les primes, le maintien du salaire lors de la prolongation de moins de 15 minutes d'un quart de travail, le reclassement des préposés-
es aux passerelles et quais, ainsi que la régularisation d'un poste pour la traverse de Matane-Baie-Comeau-

Godbout.

Le Regroupement représen-

te près de 200 membres qui occupent principalement les emplois de préposés

passerelles et quais, caissiers, matelots, gardien-matelots et soudeurs.

Le partager entre amis, c'est oui. 

Notre territoire public

Se l'approprier pour de bon, c'est non. 

Tout le monde peut profiter des terres publiques. Pour connaître les obligations et les règlements liés à l'occupation du territoire, consultez la page Quebec.ca/partage-territoire

Votre gouvernement 

Québec 

Mason Graphite investit dans la production de graphène

Mason Graphite vient de s'allier avec une entreprise britannique et met ainsi la main sur une technologie de production de graphène, un produit extrait du graphite naturel. À première vue, on peut bien se demander ce que cette acquisition a de positif pour le projet d'usine de la compagnie à Baie-Comeau, encore sur la glace.

Steeve Paradis

Du positif, Guy Simard en voit toutefois. « Pour faire décoller le projet, il doit forcément y avoir des partenaires et en voilà un », lance le directeur du développement industriel chez Innovation et développement Manicouagan, qui croit que la technologie de production de graphène acquise par Mason permettra de fabriquer un produit qui sera largement utilisé dans un avenir rapproché, notamment dans la nouvelle génération de batteries pour les véhicules électriques.

Cette nouvelle coentreprise entre Mason et Thomas Swan se nomme Black Swan Graphene. Cette dernière collabore avec Johnson

Matthey PLC « afin d'améliorer les performances générales des batteries lithium-ion traditionnelles et de nouvelle génération », dicit Mason dans un communiqué.

Le graphène, un matériau ultra-léger, résistant, mince et excellent conducteur thermique et électrique, aurait le potentiel pour devenir le matériau idéal pour le stockage de l'énergie.

Black Swan Graphene entend même construire une usine de production à grande échelle au Québec, « afin de tirer parti de l'hydroélectricité renouvelable et à coûts compétitifs de la province, ainsi que de la proximité des sites de pro-

duction prévus de Mason Graphite », poursuit-on dans une allusion au projet de Baie-Comeau et à la mine de graphite du lac Guéret, non loin du réservoir Manicouagan. Johnson Matthey a déjà une usine sur la rive sud de Montréal.

« Pour paraphraser le monde du hockey, cette coentreprise apporte beaucoup d'avantages en matière de considérations futures. Mason pourra peut-être réussir indirectement ce qu'elle n'a pas réussi directement, soit un partenariat avec un producteur de batteries », a analysé Guy Simard.

En terminant, le directeur du développement industriel convient que le projet de Mason à Baie-Comeau avance à très petits pas, « mais ça (la transaction) ramène dans la bonne direction ».

Le Manic a tenté d'obtenir une entrevue avec un responsable de chez Mason



Le directeur du développement industriel chez Innovation et développement Manicouagan, Guy Simard.

Graphite afin d'en savoir plus long sur les intentions de la compagnie à court terme à

Baie-Comeau, tentative restée sans succès pour l'instant.

Un demi-million \$ pour l'intégration des immigrants sur la Côte-Nord

Le gouvernement du Québec injecte plus d'un demi-million de dollars afin d'améliorer l'intégration des personnes immigrantes sur la Côte-Nord.

Charlotte Paquet

Grâce à une somme de 534 539 \$ consentie dans le cadre du Programme d'appui aux collectivités, la MRC de Manicouagan et la municipalité de Longue-Pointe-de-Mingan pourront soutenir la mise en place de projets structurants en matière d'intégration des nouveaux arrivants, précise-t-on dans un communiqué.

Sur un horizon de trois ans, les deux organisations municipales « pourront mettre en

œuvre leur plan d'action en matière d'immigration, de diversité culturelle et d'inclusion ».

Le programme d'appui aux collectivités a été lancé en octobre 2020. Il s'inscrit dans la volonté de Québec de mieux intégrer les personnes immigrantes.

Pour le ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles et ministre responsable de la Côte-Nord et de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, Jonatan Julien, un meilleur accueil à ceux qui souhaitent « habiter le Nord », comme il le dit si bien, est d'autant plus important en cette période où la rareté de la main-d'œuvre représente un enjeu de premier plan.



La Côte-Nord obtient près d'un demi-million de dollars pour améliorer l'intégration des personnes immigrantes. Photo iStock

Démarche judiciaire pour démettre trois conseillers de Pessamit

Deux membres de la communauté innue de Pessamit viennent de déposer une demande à la Cour fédérale. Ils réclament, notamment, de déclarer invalide l'élection de trois conseillers actuels et la tenue rapide d'élections pour les remplacer.

Steve Paradis

Cette demande vise les conseillers Gérald Hervieux, Jean-Noël Riverin et Marielle Vachon. Selon les demandeurs, John et Christelle Rock, un père et sa fille, les trois conseillers ont été élus illégalement en septembre 2018 et ensuite en août 2020.

Les demandeurs rappellent que ces trois personnes ont été reconnues coupables d'outrage au tribunal par la Cour fédérale pour avoir refusé de déclencher des élections en août 2018 à Pessamit alors qu'un jugement de la cour l'exigeait.

Un mois plus tôt, ils avaient expédié une mise en demeure au Conseil des Innus de Pessamit afin que ce dernier tienne des élections rapidement pour les postes de MM. Hervieux et Riverin et de M^{me} Vachon.

Le Conseiller leur a fait savoir qu'ils ne comptaient pas s'y plier. Toutefois, les Rock père et fille ont déposé au tribunal un affidavit signé par le chef actuel de Pessamit, Jean-Marie Volland, en appui à leur demande.



La Cour fédérale a été saisie d'une demande de deux résidents de Pessamit réclamant la destitution de trois conseillers élus en 2020. Photo: iStock

Dans leur démarche auprès de la cour, les requérants disent se baser sur l'article 3.9 e) du Code électoral de Pessamit, qui indique qu'un poste d'élu devient vacant « notamment lorsque son titulaire s'est rendu coupable de corruption, de malhonnêteté, de méfaits ou n'a pas respecté la politique d'administration locale de la collectivité, telle que le Code électoral, et s'est placé en conflits d'intérêts envers ses propres intérêts et ceux de la communauté », peut-on lire dans la demande.

Intérêts personnels

« Ces élus ont agi de

manière malhonnête en ne respectant pas le jugement de M^{me} la juge St-Louis qui les obligeait à déclencher les élections du 17 août 2018, ils n'ont pas respecté le Code électoral (...) et ils ont fait valoir leurs intérêts personnels au détriment de ceux des membres de la bande », est-il aussi écrit.

M. Rock et sa fille ont également réclamé à la cour qu'elle émette une ordonnance pour que les trois défendeurs remboursent toute rémunération ou avantage pécuniaire reçus depuis leur réélection en 2020.

En lisant le document, on

apprend aussi que les demandeurs sont en démêlés avec le Conseil des Innus de Pessamit, qui contesterait l'achat d'un terrain par les Rock et qui aurait entrepris une procédure en injonction à propos de l'agrandissement d'un bâtiment appartenant aux demandeurs.

Ces derniers ont également un lot de chasse sur le Nitassinan, le territoire ancestral revendiqué par la communauté, lot qui sera touché par le projet d'Hydro-Québec de ligne hydroélectrique entre les postes Micoua et Saguenay. Or, c'est le conseiller Gérald Hervieux qui négocie au nom

du conseil avec la société d'État les ententes qui touchent le Nitassinan de Pessamit.

Au passage, la Cour fédérale n'a toujours pas établi la peine qu'elle imposera dans ce dossier d'outrage au tribunal. La décision devrait être connue en septembre.

Signalons que dans cette affaire, le même outrage au tribunal a été rendu à l'encontre de l'ex-chef René Simon et des ex-conseillers Raymond Rousselot et Diane Riverin. Toutefois, comme ils ne sont pas membres du conseil actuel, la demande des Rock ne les concerne pas.



Vous avez un événement à nous partager?

Faites-nous parvenir une photo et un court texte d'un petit fait cocasse ou moment heureux, au plus tard le jeudi 16 h, précédant la parution, à information@journalhcn.com ou via notre page Facebook

Journal **HAUTE CÔTE-NORD**
LE JOURNAL DES GENS D'ICI

Grand gagnant

Guédille de la mer

De généreuses portions de crabe et de crevettes servies
avec des frites croustillantes



Cantine
La Bonne Franquette
Forestville



Projet rendu possible grâce à



Société
d'aide au développement
de la collectivité
DE LA HAUTE-CÔTE-NORD



Journal **HAUTE
CÔTE-NORD**
LE JOURNAL DES GENS D'ICI

Canada 150 Développement économique Canada pour les régions du Québec
appui financé par le SADC

Intercar : rallier La Baie à Baie-Comeau avec un détour par Québec



Intercar doit avoir complété le plan de relance de ses circuits le 15 octobre. Est-ce que la liaison Saguenay-Tadoussac, qui permet de rallier Baie-Comeau, sera réinstaurée? L'avenir le dira.

Intercar poursuit les étapes de la relance de ses différents circuits dans l'espoir que d'ici la mi-octobre, l'ensemble de son offre d'avant-pandémie sera disponible. Mais pendant ce temps, des situations plutôt particulières surviennent. Parlez-en à Élane Poirier, de Baie-Comeau.

Charlotte Paquet

La mère de la dame a quitté la ville pour l'arrondissement La Baie à Saguenay depuis le décès subit de son conjoint il y a deux ans. Comme elle ne peut pas conduire et que sa fille ne peut pas toujours prendre congé pour aller la chercher, elle espérait utiliser les services d'Intercar pour visiter ses proches et voir à ses affaires à Baie-Comeau.

Or, comme le trajet habituel entre Saguenay et Tadoussac n'a pas été réinstauré, il est impossible de rallier Baie-Comeau à partir de Saguenay sans devoir passer

par Québec pour ensuite, le lendemain, monter à bord d'un autocar à destination de Baie-Comeau.

« Après quelques appels, j'apprends qu'elle doit faire Chicoutimi-Québec, dormir à Québec à ses frais, et ensuite Québec-Baie-Comeau », raconte Élane Poirier, en ajoutant que c'est le double du prix, en plus de deux jours de perdu pour un trajet de quatre heures. « Ouf, ça n'a pas d'allure. La Côte-Nord, on nous oublie. »

Pas un cas unique

Vice-président aux opérations d'Intercar, David Gilbert explique la situation par le fait que le circuit Saguenay-Tadoussac fait partie de ceux qui n'ont toujours pas été remis en service.

« On a juste qu'au 15 octobre pour finaliser notre plan de relance. Au 15 octobre, il faut avoir décidé », souligne

le porte-parole, en faisant référence à l'engagement du transporteur auprès de la Commission des transports du Québec.

Intercar espère évidemment pouvoir remettre en place l'ensemble des liaisons et des horaires qu'il offrait avant la crise sanitaire, mais la demande devra être au rendez-vous. « Voir tous nos autocars stationnés, ce n'est pas plaisant », assure M. Gilbert.

Intercar a réinstauré la liaison entre Baie-Comeau et Québec, mais sur une base de cinq allers-retours par semaine sur six jours. L'entreprise dessert aussi Sept-Îles et Havre-Saint-Pierre.

Le vice-président rappelle que le circuit Saguenay-Québec est également loin d'être ce qu'il était avant la pandémie, tout comme c'est le cas pour les liaisons vers le Lac-Saint-Jean.

> GAGNANT
LE MEILLEUR
Hamburger
DE L'EST DU QUÉBEC

Félicitations!



Le GptOH burger

Gagnante du BBQ

offert par
Canadian Tire
Baie-Comeau

Françoise
Gauthier-Côté



**GAGNANTS DES CERTIFICATS-CADEAUX
DANS LES RESTAURANTS PARTICIPANTS**

Bernard Gagnon
- Le Mirage



Marjolaine Morin
- Belles & Bum



Caroline Leblanc
- Ti-Cor Express, Casse-Croûte



Ginette Lévesque
- A&W



Serge Babin
- Bar Le Blues



Carrie Bezeau
- Chez VêrOH



Gabrielle Girard
- Snack bar Chez Mimi



Vous avez des
comportements
violents envers
votre partenaire ?

Demandez de l'aide.

Quebec.ca/ressourceshommes

Votre
gouvernement 

Sur la route des vacances

Été 2021 — numéro 8

Charlevoix Côte-Nord

La Station Uapishka,
le paradis du dépassement
de soi

Pages 2 à 5

Baie-Sainte-Catherine,
entre fleuve et nature

Pages 8 à 11

En partenariat avec

TOURISME
CHARLEVOIX
L'ART ET LA NATURE

TOURISME
CÔTE-NORD



Une présentation de
QUÉBECOR

Baie-Comeau
D'AVENTURE
ET DE CULTURE

En collaboration avec
Desjardins

4 AU 7 AOÛT
11 AU 14 AOÛT

**CENTRE DES ARTS
DE BAIE-COMEAU**

418 295-2000 bcaventureetculture.com

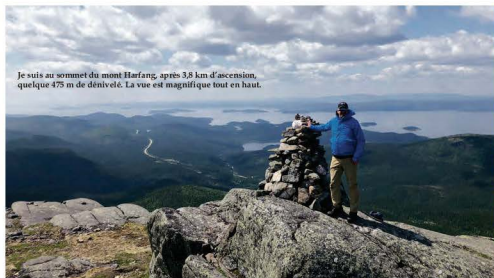
concours
ROAD TRIP
CÔTE NORD

ROUTE 138

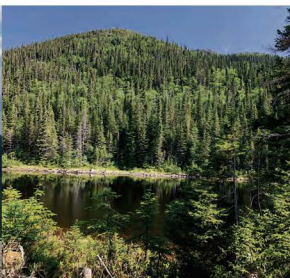
FIN

2 forfaits vacances à gagner!
À Anticosti ou Unamen Shipu
TourismeCote-Nord.com/Roadtrip

TOURISME CÔTE NORD
Sépaq
TOURISME AUTOCHTONE QUÉBEC



Je suis au sommet du mont Harfang, après 3,8 km d'ascension, quelque 475 m de dénivelé. La vue est magnifique tout en haut.



Route 389

La Station Uapishka, le paradis du dépassement de soi

Textes et photos par Sylvain Turcotte

Ah, cette route des vacances! C'est l'occasion d'explorer, c'est la possibilité d'essayer, de sortir de nos pantouffles habituelles. C'est vraiment le cas de le dire avec l'expédition que je vais vous raconter.

Sur la Côte-Nord, il y a la 138, mais il y a aussi la 389. C'est la route vers le nord, la plus longue route secondaire au Québec et la seule de la province qui permet de traverser le 51^e parallèle.

À partir de Baie-Comeau, vous croirez plusieurs des barrages hydro-électriques de la Manicouagan, particulièrement le monstre de Manic-5. Vous pouvez aussi passer devant le feu village de Gagnon et ce qu'il en reste.

L'aboutissement de la 389, c'est Fermont et son mur, mais pour moi, mon arrêt était bien avant, au km 336, à la Station Uapishka, où j'allais sortir totalement de ma zone de confort.

La Station Uapishka, c'est la réserve mondiale de la biosphère Manicouagan-Uapishka. C'est l'écotourisme, aussi un endroit de villégiature pour les pêcheurs, mais c'est surtout un immense terrain de jeux pour la randonnée. C'est tout récent, quelque deux ans, que ce territoire est prisé pour la traversée des monts Groulx.

Non, je n'ai pas fait cette traversée sur trois à quatre jours, en totale autonomie, pour plus ou moins 44 km. Ce qui était au programme pour moi, le mont Harfang.

On part de la Station le samedi au matin, 9 h, du 10 juillet. Moi, le gérant de la Station Uapishka et guide pour l'occasion, David Béland, accompagné de sa copine Julie. En route pour le point de départ, David nous montre le sommet du mont Harfang. « OK! On revire de bord », lance Julie.

Mais si c'était facile, ce ne serait pas un défi. On m'avait dit que ça prenait de bonnes bottes de randonnée et croyez-moi, c'est vrai. Avoir porté des soulèbres, je les aurais laissés en souvenir très rapidement dans la boue.

On monte, on marche, on « escalade », on s'accroche, au gré des roches et des racines. On prend des pauses, on apprécie le paysage et on en apprend sur toute la nature qui nous entoure; la flore, les arbres, la végétation, et ce que l'on doit respecter pour conserver ce joyau.

Une montée de près de 3,8 km par le secteur sud, sur un dénivelé de quelque 475 m. Au bout de deux heures et demie de randonnée, nous voilà au sommet du mont Harfang et tout son décor, au loin la 389 d'un côté, l'ancienne mine de Gagnon de l'autre bord, et une vue imprenable en tout point, sur le lac Manicouagan, sur l'île

COLLECTION 138!

Faites la virée des bureaux touristiques
et collectionnez les 23 autocollants.

Découvrez les coups de cœur des municipalités
et communautés de la Côte-Nord.

Affichez-vous et montrez celles que vous préférez!
Détails au : <https://tourismecote-nord.com/roadtrip/>

TOURISME
CÔTE NORD

Sépaq

TOURISME
AUTOCHTONE
QUÉBEC



*Collection Héliart par Capelan Côte-Nord inc.



Des vues imprenables, tant au long du parcours qu'au sommet où on voit toute l'immensité du secteur des monts Groulx et de ce qui l'entoure.

lacs, on traverse des ponts. Au bout de trois heures sur le sentier du retour, revoilà la 389. Mon corps s'en voit bien heureux!

Toutefois, comme on a pris le secteur nord pour redescendre, le véhicule se trouve à 2,5 km de marche. Mes jambes n'en peuvent plus. Je n'ai plus d'eau et ce n'est pas plat là 389 dans ce coin. Fiou! J'ai été épargné des derniers 500 mètres grâce à un samaritain.

Bref, je suis totalement sorti de ma zone de confort. Tout ce que j'avais fait comme randonnée se faisait dans des sentiers bien simples. Là, c'était un tout autre monde pour moi. Physique, épaisant, diffi-

cile, mais je l'ai fait et ça me donne tout simplement le goût de refaire de la randonnée. Parole de David le guide, « après avoir fait le mont Harfang, tu peux monter n'importe quelle montagne au Québec, il y a juste le dénivelé qui peut être plus grand ». OK!

Ha ouï! Quand je disais « on », c'est surtout moi que je ciblais, car pour David, c'est de la « p'tite bière » le mont Harfang. Une randonnée de 10 km, il y a rien là pour lui. J'ai su par après, lors de l'écoute d'un balado qu'il a fait avec Marc-Antoine Roussel (Laisse-la Marc), qu'il avait notamment parcouru, entre autre, l'Islande.

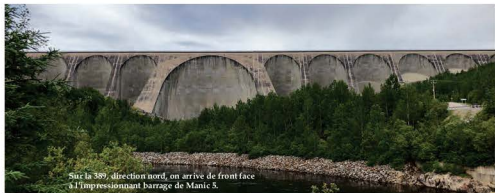
Que de dépassement de soi!

René-Levasseur, et j'en passe. On se sent presque seul au monde.

Tout en haut, c'est venteux, mais il fait moins froid que prévu. Il faisait beau ce 10 juillet.

Tout ce qui monte redescend.

On y va par le même secteur ou on emprunte le nord, près d'un kilomètre plus loin, mais moins technique? On joue « safe »! On revient par le nord. En effet, c'est moins ardu et le paysage est tout aussi différent et très appréciable. On croise des



Sur la 389, direction nord, on arrive de front face à l'impressionnant barrage de Manic 5.



HÔTEL
Sept-Îles

SPA RENAISSANCE

CENTRE
DES
CONGRÈS

Spa



Un emplacement exceptionnel!

451, avenue Arnaud, Sept-Îles • 418 962-2581 - 1 800 463-1753 • www.hotelseptiles.ca



Au lendemain de cette ascension du mont Harfang, où mon corps a été mis à rude épreuve, une sortie en kayak m'attendait.

Une activité, que lorsque qu'on me l'avait proposée, j'avais eu une certaine hésitation à dire oui.

Je suis une roche dans l'eau et ma dernière aventure en kayak remontait à 2013 alors que je prenais part au Raid Aventure Côte-Nord au lac Walker de la Réserve faunique Port-Cartier/Sept-Îles.

Accompagné du guide Dominic, j'allais me sentir en sécurité dans l'embarcation, mais oups!

On est quatre pour les deux kayaks doubles. Je me retrouve avec Mélina, car le kayak de David ne convient pas à ma carrure. David pagayera avec Frédéric, le copain de ma partenaire pour cette sortie sur l'eau.

Tout au long des quelque deux heures sur le réservoir Manicouagan et ses racoins, on découvre le paysage. On profite du temps, de la vue.

L'eau, une huile par certains endroits, à d'autres, quelques vagues à affronter avec les vents qui soufflent à une quinzaine de kilomètres/heure. Que de plaisir et il n'y a aucune ironie dans ce que je dis. J'en aurais fait encore!

Une visite, une expédition, une aventure à la Station Uapishka que j'ai grandement aimée. Ça aura valu les quelque 700 kilomètres au total de l'aller-retour sur la 389.



**Observation des mammifères marins
Visite de la baie St-Pancrace et beaucoup plus!**

60 \$ pour les adultes et 40 \$ pour les 16 ans et moins



INFORMATION : 418 296-9717

Après la montagne, l'eau

Vous voulez en savoir plus sur la Station Uapishka avant de vous y aventurer, son histoire, son territoire, sa raison d'être, les monts possibles, les activités à faire, son lieu d'hébergement, une visite s'impose sur Internet au www.stationuapishka.com. Et dire que ce lieu chapeauté par le Conseil des Innus de Pessamit et la Réserve mondiale de la biosphère Manicouagan-Uapishka (RMBMU) n'a pas fini d'être développé.

LA BIGARRURE

Les belles fleurs à offrir ou à s'offrir. Découvrez les superbes collections de vêtements, bijoux et accessoires dessinés et fabriqués au Québec, au Canada et ailleurs dans le monde équitable. La Bigarrure, c'est aussi Les Bijoux de Michèle, la propriétaire qui s'écoute dans la création de ses bijoux.

237, rue Saint-Étienne
La Malbaie 418 202-0770
la.bigarrure.net

LES TRÉSORS DE NANCY

Située au cœur du centre-ville, cette belle boutique vaut le détour mérité de qui ose se soit pour offrir un cadeau ou un produit charlevoisien, québécois ou canadien, vous saurez trouver tout à un même endroit. Vous trouverez également des produits de beauté pour vous faire plaisir de la tête au pied. Emballages cadeaux disponibles. Passer par Baie-Saint-Paul sans faire un arrêt chez Nancy, c'est possible. Nancy et son équipe se feront un plaisir de vous accueillir!



66, Saint-Jean-Baptiste, local 2
Baie-Saint-Paul, G3Z 1M4
418 435-5124
Facebook: Les trésors de Nancy

BOULANGERIE

BOULANGERIE BOUCHARD

Nous sommes fiers de vous servir depuis 76 ans!

Entrez dans notre boulangerie artisanale c'est découvrir une gamme de produits régionaux, avec ses différents pains, ses pâtes croches, ses délicieuses brioches et ses incontournables tartes Grand-mère et au sucre: la boulangerie propose également divers pains artisanaux et une sélection de produits maison: felches, tourtières, confits, kachaps, pizzas, cretons, sandwichs, painchis, rillettes, tartes et pâtisseries! de même que des pains BIO, des produits végétariens, des fromages et différents produits de la région.

Au plaisir de vous servir!

1648, chemin des Coudriers,
L'Isle-aux-Coudres
418 438-2454

www.boulangeriebouchard.com

CAMPING

CAMPING AU BORD DE LA RIVIÈRE

LE PLUS BEL ENDROIT DE CAMPING EN CHARLEVOIX. Situé en bordure de la Rivière Malbaie pour donner un avant-goût de la nature grandiose de Charlevoix. Vous êtes installés confortablement sur des sites spacieux bien intégrés dans une nature qui respire la paix. La « Promenade » est un lieu de rendez-vous différent, l'endroit idéal pour toute la famille. Location de chalets, de Mégapods, de roulotte et de terrain. Service offert : WI-FI gratuit, dépanneur avec service, salle d'entraînement, piscine extérieure chauffée avec glissade et jeux d'eau, trampolines géantes, petite ferme avec animaux, arcade et mini-golf intérieur et bien plus. Camping au Bord de la Rivière c'est la place dans Charlevoix

418 665-9999
info@campingaubord
delariviere.com
campingaubord
delariviere.com



CAMPING CHUTE FRASER

Ouvert depuis 1962, le Camping Chutes Fraser est le premier à accueillir des campeurs dans la région de Charlevoix. Ses chutes en font un site UNIQUE. Services offerts: électricité, eau courante, buanderie, douche au chaud, toilettes et lavabos, gazeo, endroit de congélation, foyers, bois de chauffage, tables de pique-nique, téléphones publics, casse-croûte, épicerie bouchère, et bien plus. Plusieurs activités: pêche, sentiers de randonnée, golf avec activités à proximité, espace de jeu, balançoire, baignade (piscine et rivière), jeux de fer et pétanque, croisière aux baleines. Un seul endroit au



500, chemin de La Vallée,
La Malbaie
418 665-2151info@camping-
chutesfraser.com
campingchutesfraser.com

CASSE-CROÛTE

CASSE-CROÛTE CHEZ LAURIE

Casse-croûte chez Laurie à Saint-Siméon, avec magnifique vue sur le fleuve et un grand choix de menus qui saura vous satisfaire. Notre spécialité des 16 h : mits chinois, pizza, notre succulente poutine avec frîtes maison.

De plus, notre club au huard! ainsi que notre quinzelle aux fruits de mer vous mettront face à la bouche. Nous vous y attendons avec notre plus beau sourire. Vous servir est un plaisir!!!

Casse-croûte
chez Laurie

127, rue du Festival
Saint-Siméon
418 638-1515.

DÉPANNEUR / LUNCHERIE

DÉPANNEUR SAINT-SIMÉON

Un dépanneur qui en a assez fait! Dave Savard et son épouse sont les propriétaires-tiens de ce dépanneur et de la casse-croûte Lisa. Une station d'essence MULTI-services et familial y est annexée. Vous y trouverez une pizzeria à l'intérieur tenue par l'ainée de la famille Savard, chef cuisinier/pâtisseries avec plus de 12 ans d'expérience. / Avec la chance de goûter à notre pizza 100 % maison, notre Général Tao ou bien notre saucis à spaghettis MCO et bien plus encore. Vous serez ravis de sentir la bonne odeur du pain ou de brioches au sucre en rentrant : notre chef en prépare chaque jour et vous ne pouvez y résister. Pour les amateurs de chausse et pêche, et bien nous avons une belle sélection pour vous. Visitez notre page Facebook gérée par Marie-Christine Savard, filleul du propriétaire « on vous l'avait dit que c'était familial »! Pour avoir plus d'information sur le menu de la pizzeria et bien plus encore!

57, rue St-Laurent
St-Siméon
418 638-5373



HÉBERGEMENT / DÉTENTE

AUBERGE SUR LA CÔTE

Située à Pointe-au-Pic, secteur prisé de La Malbaie, notre auberge est le pied-à-terre parfait pour accéder à toutes les activités et découvertes que vous propose la région de Charlevoix. Construite au début du 20^e siècle, cette ancienne demeure de villégiature de la famille Blinise est maintenant l'une des plus chaleureuses auberges de la région. Particulièrement apprécié par les couples, ce lieu agréable et romantique, d'où on peut admirer l'immensité tranquille du fleuve Saint-Laurent, appelle au calme et au ressourcement. À l'Auberge sur la Côte, tout est chaleur et confort : vous pourrez y relaxer dans le grand salon dominé par un superbe foyer de pierre ou choisir de profiter de la verrière ou de la terrasse avec vue imprenable sur la baie, le tout après avoir bien commencé votre journée avec un petit déjeuner copieux dans le sympathique coin repas!



2015, chemin des Falaises,
La Malbaie (Pointe-au-Pic)
418 202-9881
1844 202-9881
aubergesurlacote.com

LE PETIT MANOIR DU CASINO HÔTEL PAVILLONS-SPA

LE PETIT MANOIR DU CASINO HÔTEL-PAVILLONS-SPA est niché dans les falaises de Charlevoix et surplombe le fleuve dans toute sa splendeur. Il comprend 190 chambres et suites, dont 81 avec cuisinette complète, la grande majorité avec balcon privé, porte patio sur le fleuve, foyer d'ambiance, bain à remous double incluant l'accès au fabuleux SPA d'OUARTZ, centre détente en microclimat avec chute intérieure naturelle de 22 pieds de haut. L'effet est magique, c'est comme Cuba mais à Charlevoix! Visitez notre site internet pour voir tous nos forfaits.

www.petitmanoirdu
casino.ca
800-818-2172



MOULIN SEIGNEURIAL DES ÉBOULEMENTS

Ce moulin à farine construit en 1799 par Jean-François Tremblay a été complètement restauré et remis en fonction en 1992 par l'héritage canadien du Québec. Le moulin forme, avec le Manoir attendant, l'un des quatre derniers sites seigneuriaux. Le moulin est toujours en opération et son mécanisme d'origine mûnt d'une roue à eau de 22 pieds (6,7 mètres) actionnant les meules du moulin. Jean-Joy Tremblay, descendant direct de la famille, est le meunier et votre hôte. Des visites guidées sont offertes. Vous pouvez aussi acheter de la farine produite sur place, ainsi que des produits maison de la boulangerie artisanale. 2040, route du Fleuve
Les Éboulements, G0A 2M0
418 633-6492
hq-ctq.org/le-moulin-seigneurial-des-eboulements



POURVOIRES / DÉTENTE

POURVOIRES ROGER FAUCILLE

Depuis plusieurs années, la Pourvoirie Roger Faucille est reconnue pour la chaleur de son accueil et la qualité de son service et de ses installations. Que ce soit pour la chasse, la pêche ou la villégiature, nos 27 km² de territoire, 25 lacs, 15 chalets confortables, nous situés au bord des lacs, sauront satisfaire tous les genres d'amateurs de la nature. Peut accueillir jusqu'à 100 visiteurs quotidiennement. L'accueil est situé à seulement 15 km de la route 138. Vous pourrez y pratiquer la pêche et la chasse dans le confort et en toute sécurité. Embarcations disponibles pour les villégiaturés, baignade, randonnées pédestres, cueillette de fruits sauvages. Située à moins de 45 minutes de nombreuses attractions que vous offre la région comme le Casino de Charlevoix. Profitez de nos spéciaux famille! en juillet et août. Réservez votre séjour sans plus attendre!



500, chemin de La Vallée,
La Malbaie 418 665-2151
pourvoirierogerfaucille.com

RESTAURANT / MICROBRASSERIE

COUNTRY CLUB MICROBRASSERIE

Bienvenue au Country Club Microbrasserie. Celui qui pignone sur rue sur la route 138 est l'un des premiers commerces locaux que vous arrivez à Baie-Saint-Paul. Notre mission, vous surprendre. L'endroit idéal pour vivre vos événements sportifs dans une ambiance détendue. Une expérience inoubliable! Le lieu, accompagné, bien entretenu, d'une bonne bière brassée sur place : ainsi qu'un menu de style Snack-Bar.



945, boulevard Mgr-De-Laval,
Baie-Saint-Paul
facebook.com/country
clubmicrobrasserie
lecountryclub.ca

LE DIAPASON

Le Diapason est un bistro sympathique sans prétention. Vous y serez charmés par la table gourmande du chef-proprétaire Steve Miché et son équipe. Ici, on fait une cuisine responsable, inspirée des produits de saison et de proximité. Petite carte des vins bien pensée et bières locales ça à honorer. L'accueil y est chaleureux, le personnel attentionné et l'ambiance conviviale et le plaisir assuré! Pour un diner entre amis sur la terrasse la plus ensoleillée du centre-ville ou une escapade en amoureux, Le Diapason sera votre coup de cœur dans Charlevoix cette année!

1, rue Sainte-Anne
Baie-Saint-Paul, G3Z 0C8
418 435-2929
www.restolediapason.com



Que ce soit pour relaxer ou encore pour profiter de vos vacances...

- comptoir de repas chauds
- boucherie, boulangerie
- bières, vin

Bienvenue aux VR pour une pause dans notre espace spécialement réservé!



Provigo
Alimentation Martin Lapierre

25, route 138 Est, Forestville • 418 587-2202

**Les spectacles d'été
du Festival de la chanson de Tadoussac**



LE ROSEAU



Emanuel Bilodeau
17 juillet

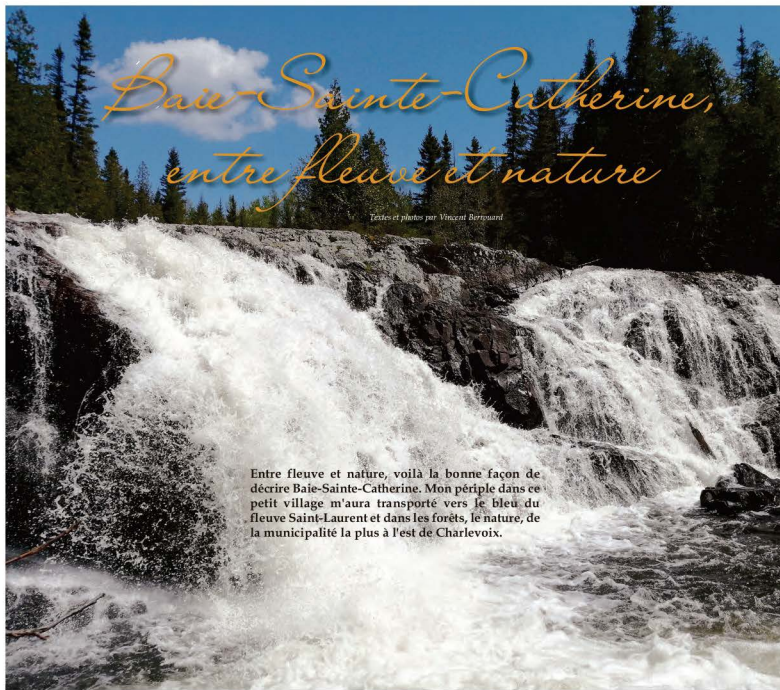


Vincent Vallières
19 juillet



Laurence Jolbert
14 août

La fille du Lézard - 17 août / P.N.C. Simb - 8 août / Clay and Friends & Shawn Kuhn - 20 août
Quintor Saguenay - 24 août. Billets en vente sur notre site web

*Baie-Sainte-Catherine,
entre fleuve et nature*

Textes et photos par Vincent Bernaoui

Entre fleuve et nature, voilà la bonne façon de décrire Baie-Sainte-Catherine. Mon périple dans ce petit village m'aura transporté vers le bleu du fleuve Saint-Laurent et dans les forêts, la nature, de la municipalité la plus à l'est de Charlevoix.

La Galouine
Auberge & Restaurant

TERROIRS BORÉAL
Saveurs Natives

2 fumoirs artisanaux

**CHOIX DE
PLATS & REPAS
PRÊTS À EMPORTER**

TADOUSSAC LAGALOUNE.COM TERROIRBORÉAL.COM

**VENDRE PAR SOI-MÊME
OU AVEC UN COURTIER?
POURQUOI PAS LES DEUX!**

AVEC MONICA LAPIÈRE DE PROPRIO DIRECT, C'EST POSSIBLE!
En tant que vendeur, vous profitez du meilleur des deux mondes!

EXCLUSIVEMENT AVEC PROPRIO DIRECT

- Le programme *Vie à 1* (votre propriété sera affichée sur près de 100 sites d'annonces classées Inclusion Centre & Pasville).
- Vous pouvez trouver votre acheteur tout en bénéficiant de 2% du montant du prix de vente de votre maison.
- Vous ne payez rien avant d'avoir vendu.
- Commission au courtier à partir de 2% (Taxes en sus).

A VENDRE ... et son courtier

Monica Lapiere,
Courtier immobilier résidentiel
438-353-4077 monica.lapiere@trgnul.com



Pourvoirie Baie-Sainte-Catherine, un paradis pour les pêcheurs ou les chasseurs

Dans notre imaginaire, une pourvoirie doit être à des centaines de kilomètres de la civilisation. Cela n'est pas le cas avec la Pourvoirie Baie-Sainte-Catherine et c'est un avantage.

Même si elle est située seulement à quelques kilomètres du village, dès qu'on arrive sur le site, on se sent en pleine nature et éloigné de tout souci de notre vie quotidienne. Un lieu magnifique pour se détendre et y pratiquer pêche, chasse et activités de plein air.

La pourvoirie comprend six chalets qui sont tous situés sur le bord de l'eau et ils possèdent chacun un quai privé.

Manon Lamoureux, Cinthia Thomas et Steve Parslow sont les propriétaires de cette pourvoirie depuis moins d'un an. Ils caressaient cette idée depuis longtemps de devenir propriétaire d'une pourvoirie et c'est sur la Pourvoirie Baie-Sainte-Catherine que leur choix s'est arrêté. Ils ont rapidement identifié ce site comme ayant un grand potentiel en raison de son emplacement.

« En étant à proximité du village de Baie-Sainte-Catherine, la pourvoirie est accessible aux touristes en visite dans Charlevoix, mais aussi à ceux qui se rendent aux baleines à Tadoussac ou plus loin sur la Côte-Nord », affirme Steve Parslow.

« Le fait qu'on soit si proche de Baie-Sainte-Catherine peut permettre aux gens de retourner dans le village s'ils ont oublié quelque chose pour leur séjour à la pourvoirie », ajoute Cinthia Thomas.

Les nouveaux propriétaires ont de nombreux projets pour le site. Ils souhaitent notamment offrir une approche personnalisée pour chaque visiteur et ainsi améliorer l'expérience client.

La pourvoirie Baie-Sainte-Catherine veut attirer une clientèle qui rejoint tous les groupes d'âge. Comme l'expliquent les propriétaires, l'époque où ce type d'établissement accueillait uniquement des groupes d'amis est révolue. Il y a de plus en plus de familles qui viennent passer leurs vacances dans les pourvoiries. Il est donc important pour la Pourvoirie Baie-Sainte-Catherine de pouvoir offrir des activités à toute la famille. Les enfants sont admis gratuitement sur le site.

Il est possible de faire de la randonnée, du pédalo, du kayak, de la baignade, etc.

Pour les pêcheurs, vous pourrez taquiner la truite mouchetée, la truite moullac et de la truite mouchetée indigène sur l'un des cinq lacs de la pourvoirie. Il est d'ailleurs possible pour les gens de réserver un lac pour une journée ce qui est très apprécié de la clientèle.

Parmi les projets des nouveaux propriétaires, il y a l'accès aux chutes sur la rivière aux Canards. C'est un endroit isolé sur le site de la pourvoirie. Durant l'été, les gens vont souvent se baigner au bas de la chute. Il s'agit d'un endroit magnifique et un seul coup d'œil nous fait réaliser l'immense potentiel de ce lieu.

Au cours des prochaines années, la Pourvoirie Baie-Sainte-Catherine souhaite augmenter sa capacité d'accueil. Elle veut aussi développer la pêche à la journée.

« Notre but à long terme serait de devenir une pourvoirie quatre saisons, mais il reste encore beaucoup de travail à faire avant d'atteindre cet objectif », affirme Manon Lamoureux.

La Pourvoirie devrait être ouverte une bonne partie de l'automne notamment pour la saison de chasse à l'original.



L'une des
PLUS BELLES VUES
A BAIE COMEAU



BISTRO
de Marie-Anne

Nouveau menu
fruits de mer de la Côte-Nord

- Venez goûter à nos spécialités : Tartares, toques, grillades, tataki, caviar et carpaccio.
- Chapeau chauffé sur la terrasse.
- Des produits locaux dans la plupart de nos plats.




B. av. Cabot, Baie-ComEAU Pour réservation : 418-239-3381 www.bistro.com

 /bistro de la Mer de haute & Péninsule

BOUTIQUE
MICROBRASSERIE CHARLEVOIX



MICROBRASSERIE CHARLEVOIX

6 RUE PAUL-RENÉ-TREMBLAY
BAIE-ST-PAUL | 418 435-3877

En vous promenant le long de la plage à Baie-Sainte-Catherine, vous aurez accès au site patrimonial de Pointe-aux-Alouettes. Vous y retrouvez une chapelle construite en 1875 ainsi qu'un bâtiment comprenant deux maisons reliées par un passage. Le lieu a notamment servi d'endroit de séjour pour les prêtres et les religieux du diocèse.

Ce site est un lieu majeur dans l'histoire de l'occupation française en Amérique du Nord. C'est à Pointe-aux-Alouettes, en 1603, que Samuel de Champlain, futur père de la Nouvelle-France, y rencontre le chef montagnais Anadabijou. Une alliance est conclue entre les Français et des Nations algonquines. Celles-ci acceptent que les Français s'installent sur leur territoire. En échange, Champlain devra soutenir les Algonquins contre les Iroquois. C'est ce qu'on appelle la Grande Alliance de 1603.

Il s'agit probablement de l'acte fondateur de la Nouvelle-France parce qu'elle permettra aux Français de coloniser la vallée du Saint-Laurent. La Pointe-aux-Alouettes est donc un endroit majeur dans notre histoire.

*Baie-Sainte-Catherine,
lieu d'histoire*

TI-COR EXPRESS

CASSE-CROÛTE

RESTAURANT & DÉPANNEUR

LE MEILLEUR POULET FRIT DE LA RÉGION!

Bière de repas avec vue sur la mer!

255, rue Principale, Portneuf-sur-Mer • 418 238-2771

UN ENDROIT ALTERNATIF POUR SÉJOURNER GRATUITEMENT PRÈS DES SERVICES?

Baie-Comeau accueille Van Life et VR au stationnement Jalbert GPS 48.19256;-68.2565

À proximité :
Boulangerie, chocolaterie, boucherie, circuit d'été prêt-à-porter et site de pêche en ville.

B www.tourismebaiecomeau.com



Chemin Fjord et Fleuve

Le Chemin Fjord et Fleuve est un sentier pédestre qui a été inauguré en 2019. Traversant l'entièreté du village, il permet de découvrir les attraits de la municipalité. Il est d'une longueur de 5 km.

Le sentier vous permettra aussi d'avoir accès à la plage. Vous y retrouverez une vue magnifique sur le fleuve Saint-Laurent, mais aussi sur Tadoussac.

Durant votre randonnée, vous pourrez vous arrêter pour vous ravitailler à la Coop alimentaire de Baie-Sainte-Catherine.

Un déjeuner inoubliable au Gîte de la Colline

Durant mon séjour à Baie-Sainte-Catherine, j'ai dormi au Gîte de la Colline. Un endroit absolument charmant tenu par le couple de Sylvain et Chantal. Situé dans un endroit stratégique, j'ai pu y prendre mon petit déjeuner sur la terrasse qui donne sur le fleuve Saint-Laurent. Difficile de croire à ce moment que j'étais à Baie-Sainte-Catherine pour le travail.



Un arrêt qui vaut la peine

On entend souvent parler de Baie-Sainte-Catherine durant l'été uniquement en raison du temps d'attente qu'il y a la traverse entre ce petit village de 200 habitants et Tadoussac. Par contre, vous devriez

prendre le temps de découvrir Baie-Sainte-Catherine. Le calme qui y règne est frappant. En fait, c'est parfait pour y prendre des vacances. Alors, si vous vous rendez sur la Côte-Nord où que vous êtes en vacances dans Charlevoix, inscrivez Baie-Sainte-Catherine sur votre itinéraire.

Les bonnes adresses de la Côte-Nord à faire – à voir • à goûter

Ferme Manicouagan

Ferme Manicouagan, un endroit où il est possible de faire l'autocueillette de camerises, de fraises et de framboises. Ici on retrouve la camérisée en grande culture, un petit fruit nordique à découvrir. Il se distingue par un taux élevé en antioxydant. Avec son allure un peu farfelue et difforme, tel un bleuet allongé, il possède une saveur qui oscille entre le bleu et la mûre. Une grande variété de légumes fraîchement cueillis vous attend à notre kiosque, avec des produits localement transformés. Une activité qui fait du bien!! Sur la rue Granier, à 1 km du carrefour giratoire direction Pointe-à-Label. L'accès de la Ferme est situé du côté droit, 300 m après la rue du Parc.



Aux Jardins des Prés

La ferme familiale offre, depuis plusieurs années, des activités d'autocueillette de camerises et de framboises cultivées sans pesticides ni produits chimiques. Jerry et Jasmine, les copropriétaires, vous accueillent chaleureusement sur les lieux et se feront un plaisir de vous faire découvrir les différentes variétés disponibles. Un terrain de camping et une plage sont accessibles à quelques minutes de la ferme. Pour les jours de cueillette, veuillez consulter la page Facebook ou appelez directement au 508 720-2104.



Facebook: @AuxJardinsDesPrés
1056, rue Granier, Pointe-à-Label, Cc. G0H1N0

Resto du Boisé

Ici c'est l'endroit par excellence où vous pourrez combler vos papilles! Que ce soit avec un de nos 3 choix de tartares ou tatakis, ou même en poussant l'expérience culinaire avec un terre & mer avec nos filets mignon AAA partageant votre assiette avec une queue de homard, vous ne serez jamais déçus! Ouvert tous les soirs de 18 h à 21 h.



140, route 138, Les Bergeronnes.
418 232-1376.

Croisières Neptune

Avec nos équipements modernes, nos installations chaleureuses, notre grande expérience du milieu marin et nos plus bas prix de l'industrie des croisières aux baleines, vous vivrez une expérience sans pareille et inoubliable! Nous sommes équipés pour accueillir les gens de tous âges (adultes et enfants), nous offrons le stationnement gratuit ainsi que le service de navette jusqu'au site d'embarquement. Ouvert de juin à la mi-octobre. Pour tarification et réservation 1 877-763-7886 ou <http://croisièresneptune.ddns.net/>. Billetterie au 507, rue du Boisé, Les Bergeronnes et au 50, route 138, Les Escoumins.





CHARLEVOIX

L'ATTRACTION TERRESTRE

Observer depuis la terre ferme

Le Centre d'interprétation et d'observation de Pointe-Noire offre une fenêtre exceptionnelle pour l'observation des bélugas. Regard rivé vers le large, une douce brise marine caressant les sens, il ne reste plus qu'à se détendre, décrocher, observer et saisir l'instant présent.

La connexion retrouvée

1 800 667-2276
tourisme-charlevoix.com

Si vous avez de la difficulté à contrôler votre agressivité, votre colère ou vos émotions dans votre relation de couple, plusieurs ressources sont disponibles pour vous aider.

Consultez [Québec.ca/ressourceshommes](http://Quebec.ca/ressourceshommes) pour connaître les organismes d'aide qui offrent des services de soutien, d'entraide ou des traitements destinés aux hommes qui vivent des situations difficiles, ayant des comportements violents, qui sont auteurs d'agressions sexuelles ou ayant été abusés sexuellement durant leur enfance.

Ces organismes sont là pour vous aider.

La violence faite aux femmes,
ça s'arrête maintenant.

Que faire si vous êtes victime de violence conjugale ?

Si vous avez besoin d'une aide immédiate, contactez le 911.

Si vous avez besoin de soutien, d'écoute ou de conseils concernant les démarches à suivre, contactez SOS violence conjugale au **1 800 363-9010**.

Cette ligne d'écoute est confidentielle, bilingue et en fonction 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.

Les intervenantes sont là pour vous écouter, vous rassurer et répondre à toutes vos questions. Ce sont aussi elles qui pourront vous aider à trouver une maison d'hébergement temporaire pour vos enfants et vous.

[Québec.ca/violenceconjugale](http://Quebec.ca/violenceconjugale)

Québec 

Apprendre la langue innue de son cellulaire

Une application mobile pour apprendre les bases de l'innu-aimun est maintenant disponible.

Vincent Berrouard

Au cœur de ce projet qui a duré plusieurs années, on retrouve l'Institut Tshakapesh qui a travaillé avec de nombreux partenaires dont des linguistes de l'Université Carleton.

Jérémy Ambroise, conseiller en linguistique de la langue innue pour l'Institut Tshakapesh, indique que l'application mobile fait partie d'un projet beaucoup plus large de création d'outils pour favoriser la connaissance et la préservation de l'innu-aimun.

Sur l'application qui se nomme Conversation Innue, on peut choisir une catégorie et une phrase dont on veut connaître la prononciation



L'application mobile a été développée par l'Institut Tshakapesh en collaboration avec l'Université de Carleton. Courtoisie

en innu-aimun.

On doit aussi choisir une communauté, parce que le dialecte et la prononciation sont différents dans chacune

d'entre elles. Parmi les

communautés innues représentées, on retrouve Pessamit, Uashat mak Mani-utenam, Ekuantshit, Nutashkuan, Unamen Shipu et Pakua

Shipi.

« C'est un phénomène qui est présent dans toutes les langues. Par exemple, le français qui est parlé ici sur

la Côte-Nord est différent de celui parlé en France », affirme Jérémy Ambroise, conseiller en linguistique de la langue innue.

Il explique ainsi les différences qui existent dans le dialecte de chaque communauté.

Il ajoute que réussir à rassembler toute l'information nécessaire fut un travail de longue haleine, qui a demandé la participation de plusieurs personnes dans chaque communauté.

Les enregistrements audio ont été faits au studio Makusham, à Malietenam.

En plus de l'application mobile, l'Institut Tshakapesh a collaboré à la création d'autres outils pédagogiques, comme un dictionnaire, ou une grammaire qui sont disponibles en ligne sur le site innu-aimun.ca.

Publireportage

Étienne Fletcher dépoussière sa guitare

L'artiste originaire de la Saskatchewan Étienne Fletcher remontera sur les planches après plus d'un an loin de son public dans le cadre de la tournée estivale du ROSEO qui s'arrêtera au Pavillon des arts de Forestville le 12 août.

Johannie Gaudreault

C'est du nouveau matériel aux spectateurs, lui qui a profité de la COVID-19 pour travailler sur un nouvel album qui sera lancé en octobre. « Je ferai quelques chansons de mon dernier album, mais je me concentrerai sur mon nouveau stock », affirme-t-il.



Étienne Fletcher sera de passage pour la première fois sur la Côte-Nord, mais il se familiarise déjà avec notre coin de pays. « J'ai croisé du beau monde de la Côte-Nord et j'ai vu des photos. J'ai hâte d'y être. Je suis bien heureux d'avoir reçu une offre du ROSEO. Des circuits comme celui-là, ça n'existe pas dans l'ouest », indique l'auteur-compositeur-interprète, qui sera accompagné de trois musiciens.

Né d'une mère francophone et d'un père anglophone, le musicien conjugue avec les deux langues depuis sa tendre enfance. Son prochain album se concentrera toutefois sur la langue française.

« Il n'y aura qu'une seule chanson en français », confirme-t-il. Il a d'ailleurs collaboré avec Daniel Beaumont, Laura Babin et Caroline Savoie pour quelques pièces.

L'artiste de Régina s'est inspiré de son vécu et de celui de ses proches pour composer



et écrire les chansons de son nouveau disque. « Les réalités de la vie, vieillir, le couple, la famille, l'équilibre que l'on doit trouver entre ses responsabilités et les passions sont des sujets qui m'inspirent, dévoile-t-il. J'ai aussi plongé dans l'histoire des métiers qui sont nés de l'amour entre autochtones et colons. »

À l'exception des spectacles virtuels, Étienne Fletcher n'a pas encore renoué avec son public. Il le fera au début du mois d'août avec sept représentations en plus du tournage d'un vidéoclip et d'une session musicale en direct (live session). Par la suite s'enchaînera une tournée au Québec à l'automne pour présenter son nouvel album. Les billets sont disponibles au <https://cforestville.tuxedoliblet.com/>



Tordeuse: les insectes de la Côte-Nord au cœur d'une recherche

Quatre étudiants de l'Université Laval sillonnent le territoire compris entre Forestville et Port-Cartier depuis mai afin d'y inventorier les espèces d'insectes. Leur but: connaître l'impact sur leur biodiversité de la lutte contre la tordeuse des bourgeons de l'épinette (TBE) et le recours aux pulvérisations aériennes de Btk, un insecticide biologique.

Charlotte Paquet

«La tordeuse va avoir un impact sur tout l'écosystème, mais on a choisi les insectes. (...) On vient chercher à inventorier tout le spectre des activités des insectes», souligne Nicolas Bédard, étudiant à la maîtrise en sciences forestière et responsable du projet de recherche, en collaboration avec le Centre de foresterie des Laurentides.

La tordeuse des bourgeons de l'épinette, un petit papillon qui s'attaque aux sapins et aux épinettes, cause énormément de défoliation et tue plusieurs arbres dans plusieurs régions du Québec.

«En changeant la forêt comme ça, ça va changer les insectes qui vont être là», prévient le responsable.

À l'aide de pièges installés sur différents sites ciblés le long du littoral et au nord jusqu'à Labrieville et à mi-chemin entre Baie-Comeau et Manic-5 sur la route 389, les quatre passionnés récoltent d'innombrables quantités d'insectes. En deux mois, plusieurs dizaines de milliers de bestioles ont été récoltées et d'autres s'ajoutent d'ici leur départ à la fin août.

Deuxième phase

Le projet en est à sa deuxième année. Nicolas Bédard et ses collègues ont également passé l'été 2020 sur la Côte-Nord. L'impor-



Quatre étudiants de l'Université Laval réalisent un projet de recherche sur l'impact de la tordeuse des bourgeons d'épinettes et de l'utilisation de Btk, un insecticide biologique, sur les insectes du territoire de Forestville à Port-Cartier. Photos Nicolas Bédard

tance de l'infestation de TBE dans la région et le caractère peu connu de la biodiversité de ses insectes ne sont pas étrangers à leur intérêt pour le territoire nord-côtier.

Le Québec compte 26000 espèces d'insectes. La Côte-Nord en a énormément, mais elles sont moins connues.

«Les insectes sont super diversifiés et d'excellents candidats pour se faire étudier et sortir les statistiques derrière les impacts (de la TBE) sur la biodiversité», poursuit le responsable.

Un minilaboratoire est déjà installé dans la résidence louée par le groupe à Pointe-aux-Outardes. Il permet une identification préliminaire des insectes, mais le gros du travail de laboratoire sera effectué à Québec à compter de l'automne.

Les analyses statistiques qui s'en dégageront conduiront à des conclusions sur les

observations des récoltes.

Gestion des forêts

Les interventions du groupe visent aussi à tester différents scénarios d'utilisation du BTK pour trouver les meilleurs compromis possibles pour la protection des arbres par la lutte à la tordeuse, mais aussi celle de la biodiversité des insectes.

«Ça va permettre aux organismes responsables de la gestion de la forêt d'avoir une idée claire des conséquences de la tordeuse des bourgeons de l'épinette. C'est pas toujours parfaitement noir et blanc comment les écosystèmes vont réagir par rapport à ça. Ça va amener des informations supplémentaires pour mieux gérer les forêts et comprendre les impacts des décisions», précise Nicolas Bédard.

À titre de partenaires du projet de recherche, le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs et la

Société de protection des insectes contre les maladies surveillera de près les conclusions qui seront tirées.

L'étudiant à la maîtrise devrait rédiger son mémoire au cours de l'année 2022.



Des pièges installés à plusieurs endroits sur le vaste territoire ont permis à ce jour de récolter plusieurs dizaines de milliers d'insectes.

Sur le TERRAIN



LE SOURIRE DE LA SEMAINE



Notre sourire cette semaine est toujours aussi discret et sincère que la semaine dernière. Cependant il appartient à madame **Fernande Tremblay**. Nos excuses madame pour l'erreur. Bonne semaine!

est offert par :
MINDY SAVARD, D.D
denturologiste
Bureau des Escoumins
22, route 138 Forestière
Tous les jeudis
nous sommes à Forestville
au 24, route 138 Ouest

Pour rendez-vous
418 233-3380



Activité de visibilité pour le CJE HCN

Les 28 et 29 juillet, l'équipe du CJE HCN a servi gratuitement des hot dog aux Escoumins et à Forestville afin de faire connaître ses services. Sur la photo, Lina Fortin et Renaud Cyr de TVR 7 en compagnie d'une partie de l'équipe du CJE, Caroline Bergeron, Karine Vivier et Sarah Boullianne.



Sœur Margot vous salue!

Domiciliée depuis quelques années à la résidence Les jardins d'Évangéline à Québec, sœur Margot Paquin a reçu la présidente de la Fabrique St-Paul de Longue-Rive, madame Marjolaine Tremblay. Sœur Margot salue tous ses amis et connaissances de Longue-Rive et des environs, vous lui manquez tous et toutes.



Un bel été de grillades en vue grâce à vos journaux régionaux!

Dans le cadre de notre concours Le meilleur hamburger de l'est du Québec diffusé dans les trois publications des Éditions Nordiques (Journal Haute-Côte-Nord, Le Manic et Le Nord-Côtier), c'est madame Françoise Gauthier-Côté de Port-Cartier qui a remporté le magnifique BBQ, gracieuseté de Canadian Tire de Basie-Comeau. Elle a gagné tout simplement en votant pour son burger préféré! Toutes nos félicitations!

Des bénévoles essentiels



À l'instar de toutes les organisations sportives et culturelles de nos localités, l'Association de soccer des Escoumins ne saurait être aussi dynamique sans l'armada de bénévoles qui s'impliquent d'année en année. Lors du Premier festival Challenge soccer Couche-tenu tenu aux Escoumins, Mélanie Talbot, Véronique Racine, Claudine Roussel, Caroline Toupin et Christine Tremblay ont assuré à la cantine. Bravo à tous et à toutes!



Jean-Philippe Gagnon et Éloi Bérubé ont assumé le rôle essentiel d'arbitres principaux. Beau travail les gars!

TARIFICATION
20 mots et moins : 6 \$
Encadrement : 8 \$
Inversé : 8 \$
Avec photo : 30 \$
Marché aux puces 99 \$
(Article d'une valeur de 300 \$
et moins, maximum 4 articles)
Heures de tombée :
dépôts, jeudi 12 h

PETITES ANNONCES

418 587-2090

AUSSITÔT
PARU,
AUSSITÔT
VENDU!

Journal **HAUTE CÔTE-NORD**
LE JOURNAL DES GENS D'ICI

LES MARÉES

source: environnement Canada

FORESTVILLE

2021-08-04 (mercredi)

HAE(m)	(pi)	(m)	(pi)
06:47	1.3	4.3	
12:27	1.7	8.9	
18:12	1.4	4.6	

2021-08-05 (jeudi)

HAE	(m)	(pi)
00:45	3.5	11.5
07:35	1.2	3.9
13:20	2.8	9.2
19:04	1.3	4.3

2021-08-06 (vendredi)

HAE	(m)	(pi)
01:32	3.7	12.1
08:14	1.1	3.3
14:02	3	9.8
19:48	1.1	3.6

2021-08-07 (samedi)

HAE	(m)	(pi)
02:14	3.8	12.5
08:50	0.8	2.6
14:39	3.1	10.2
20:28	0.8	2.6

2021-08-08 (dimanche)

HAE	(m)	(pi)
02:52	4	13.1
09:24	0.7	2.3
15:16	3.3	10.8
21:06	0.7	2.3

2021-08-09 (lundi)

HAE	(m)	(pi)
03:29	4.2	13.8
09:59	0.5	1.6
15:53	3.4	11.2
21:45	0.5	1.6

2021-08-10 (mardi)

HAE	(m)	(pi)
04:06	4.2	13.8
10:33	0.4	1.3
16:30	3.5	11.5
22:26	0.4	1.3

www.niveauxdeau.gc.ca

LOGEMENT À LOUER

3 ½ meublé, chauffage inclus, 475 \$/mois. Disponible le 1^{er} août. Contacter Renato. Tél. 418 587-3960

ROULOTTE DE VOYAGE À VENDRE

TRAIL Cruiser 2005, très propre, air climatisé, poêle,

réfrigérateur, micro-onde, four, eau chaude et auvent, vaisselle incluse. Demandez Francine. Tél. 418 589-4118

DIVERS À VENDRE

ACHAT antiquités \$ de tout genre! Tadoussac à Baie-Comeau, Saguenay. Fermeture de maison, succession, vide

grenier, garage, ferme, de tout \$\$\$.

Achat de vieilleries \$, outils \$, jouets \$, collection \$. Paye comptant \$\$\$.

Tél. 418 514-8978

DIVERS

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence! Appelez le 438 899-7001 pour les écouter, leur parler, ou, depuis votre cellulaire faites le #carré6920. (Des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne. www.lesseductrices.ca

SAQA-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 514 282-2022 www.sosaaq.com



TOUS NOS VTT USAGÉS SONT INSPECTÉS ET PRÊTS À ROULER!

MARQUES	MODÈLE	ANNÉE	PRIX
Honda	VENDU Côte-à-côte Pioneer 500	2015	8 495 \$
ArcticCat	VENDU VTT Altera TRV500	2013	5 495 \$
Arctic Cat	VENDU ATV500 4x4	2017	5 995 \$
Arctic Cat	Côte-à-côte HavocX	2018	17 995 \$

Obtenez les meilleurs prix!
Passez nous voir!

Lors du décès d'un être cher, d'un parent ou d'un ami.



Faites un don à la Fondation du Centre de santé des Nord-Côtiens

TOUS LES DONS RECUEILLIS serviront à l'achat d'équipements pour les pavillons de Bergeronnes, Escoumins et Forestville.

DONS EN LIGNE : fondationcsnc.org

LES PUCES de FORESTVILLE

SEULEMENT
99¢

ARTICLE D'UNE VALEUR DE 300 \$ ET MOINS



RECYCLEZ votre journal pour un avenir plus vert!

Journal **HAUTE CÔTE-NORD**



SUIVEZ-NOUS sur Facebook Journal Haute-Côte-Nord

Journal **HAUTE CÔTE-NORD**

**VOUS CHERCHEZ?
VOUS TROUVEREZ!**

Consultez nos petites annonces

Nécrologie

Messe Anniversaire

Chère sœur,

Déjà un an que tu nous as quittés pour ta nouvelle demeure. L'espérer que tu as trouvé le bonheur et la paix, veille sur nous.

Un service anniversaire sera célébré en l'église St-Paul de Longue-Rive, le 6 août 2021 à 16 h. Parents et amis sont invités à se joindre à nous pour cette célébration eucharistique.

Ta famille qui ne t'oublie pas et ton fils unique Tan.



Louise Dute

Avis de décès

ANCIENNE CHÈRE, OMBRE de Jean Bruneau, le 12 avril 2021, à l'âge de 61 ans, est décédée inopinément à son domicile de son cancer. Elle demeurait au Centre Gilbert Tremblay et de son épouse Suzanne Tremblay. Monsieur Tremblay a été confiné à la :

Coopérative funéraire de la Mauricie
205, rue Hochelag, Trois-Rivières (Sector Cap-de-la-Madonnelle) G8T 7Y6

On se souvient de sa sœur Gilberte (d'abord décédée de sa fille Suzanne Tremblay) une sœur Gilbert Tremblay (de Suzanne Tremblay) ses beaux-frères Geneviève Gilbert (Marcel Duro), Lucienne Gilbert (Marcel Frenette) et Paul Tremblay ses petits-enfants : Sam, Lou, Émile, Olivier et Jérôme, ses arrière-petits : Clémentine Hubert (de Fernand), Camille (Émile Hubert), Sonia (Michel Soulières), Bernick (Marie-Ève Bonneau), sa belle-sœur Jeanne (Gilles Rivard) (de Marcel Gilbert), ses belles-sœurs et beaux-frères : Gisèle Gilbert, Madeleine Gilbert (Claude Chén), Monique (Gilbert) (de Luc Lanette), Michel Gilbert (Sylvain Carrière), Noémi Gilbert (Léonard) et Luc Gilbert (Dorine) ainsi que de nombreux oncles et tantes, parents et amis.

Elle a partagé ses années de sa vie avec de nombreuses personnes qui ont créé une cheminée par sa joie de vivre, son sens de l'humour, sa nature généreuse, son hospitalité et son sens de la fête. Il fut et sera en ces heures un honneur rassembler.

Voilà témoignage de sympathie présenté se traduira par un don à la Société canadienne du cancer (SCC) (www.cancer.ca)

Le service religieux sera célébré le samedi 7 août 2021 à 10 h en l'église St-Luc de Fossville. La famille recevra les sympathies dès 9 h 30.



Clément Tremblay
1957-2021

Avis de décès

Est décédé au CSSS Haute-Côte-Nord pavillon Escuminès, le 13 juillet 2021, à l'âge de 87 ans, monsieur Florian Imbeault. Il était le fils de monsieur Charles-Édouard Imbeault et de son épouse Angéline Desjardins et demeurait au Bergeonnes.

Monsieur Imbeault laisse dans le deuil son frère Jean-Paul (Pârisine Gauthier), cousins, cousins, neveux, nièces et amis/les.

Voilà présente notes qu'il n'y aura pas de disposition ni de funérailles.

L'inhumation au cimetière de Bergeonnes se fera le mardi 24 août 2021 à 10 h 30.

Vois messages de sympathie peuvent se traduire par des dons à la fabrique Notre-Dame-de-Son-Soir de la Bergeonnes.



Florian Imbeault



Un don à la mémoire d'un être cher à la Fondation

de votre centre de santé : un geste de CŒUR ... pour la SANTÉ des gens qui demeurent!

Les dons peuvent aussi être dédiés aux secteurs :

- hospitalier (hôpital Le Royer)
- oncologie (cancer)
- hébergement et soins de longue durée (Centres N.-A.-Labrie et Boisvert)
- protection de la jeunesse

Cartes de dons disponibles dans les salons funéraires ou sur le site Web : fondationssmnicouagan.com ou par téléphone : 418 589-3701 poste 302293

J'ai écrit ton nom...

J'ai écrit ton nom sur le sable, mais la vague l'a effacé.

J'ai gravé ton nom sur un arbre, mais l'écorce est tombée.

J'ai incrusté ton nom dans le marbre, mais la pierre a cassé.

J'ai enfoui ton nom dans mon cœur, et le temps l'a gardé.

Avis de décès

Est décédée inopinément de son cancer des os au Foyer St-François à Châteauguay, le 3 juillet 2021, à l'âge de 95 ans, dame Éliette Gagné. Elle était épouse de son frère Marie-Gauthier, fils de son frère Brunzard et de son épouse Gagné, Madeline Gagné demeurant au Saguenay sud-est du Sacré-Cœur.

Elle laisse dans le deuil ses beaux-frères : André, Jean-Paul (France Morin), Lucille (Fernand Gauthier), André (Léon-Marie Gauthier), Serge (Lucille Blanchard), Jean-Marie (Geneviève Blanchard), Louis (Marthe Blanchard), Gino (Angèle Blanchard), Gervais, ses 25 petits-enfants, ses 41 arrière-petits-enfants, sa belle-sœur Lucette Héroguez, ses neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que ses amis/les.

Il n'y a pas de sympathies aux frais funéraires. Les funérailles auront lieu le 7 août 2021 à 15 h sur invitation en l'église Sacré-Cœur de la paroisse paroissiale.

Vois messages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Centre de santé de son frère Gauthier, 4, rue de l'Église, Les Escuminès (SCC) G8T 7H6

La famille tient à remercier tout le personnel du Foyer St-François pour la qualité des soins et de leur soutien.



Éliette Gagné
1926-2021



123, route 138, Les Escuminès
Tél. 418 238-2661
chcnc

Votre vie a changé. Nos valeurs, elles, n'ont pas changé.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE HAUTE-CÔTE-NORD
MARIE-COUGAN

chcnc.ca 418 238-2161
De Tadoussac à Baie-Trinité



Société de la Fondation de Sacré-Cœur Inc.
888, rue Principale, CP 327,
Lac-Croix (Québec) G8T 7H6
Tél. 418 236-8888 ou 418 514-9225

Avis • Emplois



TRANSPORT
CG & fils

OFFRE D'EMPLOI

Chauffeur classe 3

Travail saisonnier
Camion à benne
Salaire à discuter

Pour info : 418 587-3998 ou transports.cg@hotmail.com

Pour un avenir plus vert,
recyclez votre journal



Tu souhaites travailler en service à la clientèle?

Tu as envie de faire une différence dans le quotidien des gens?
Nous sommes à la recherche de **matelots**.

Voici les avantages de devenir matelot sur la traverse
Tadoussac-Baie-Sainte-Catherine :

- Passer ses journées au grand air
- S'offrir des conditions de travail sécuritaires et des avantages sociaux concurrentiels
- Profiter de formations rémunérées et d'un horaire de travail variable
- Choisir un poste surnuméraire, à temps plein, à temps partiel ou saisonnier
- Bénéficier d'un hébergement fourni, si nécessaire
- Avoir la possibilité de faire avancer ta carrière avec nous!

Toutes les personnes ayant un intérêt pour le milieu maritime sont les bienvenues.

Embarque avec nous!
traversiers.com

**Choisis une carrière portée
par le fleuve.**

 **Société des
Traversiers
du Québec**



CHRONIQUE de Vins

Arrivederci Raffaella!

Dans les années 60, une vague musicale italienne est arrivée en Amérique Latine, avec des artistes tels que Al Barro & Rosanna Power, Flaco & Ponce, Lucio Dalla, Tony Dallara et le grand Luciano Pavarotti, parmi d'autres.

Malis, sans doute la reine de la soirée fest Raffella Cusi. Elle forme pour le moment le club de Bolognè dans la région d'Emilie-Romagne, environnement effervescent, lumineuse, pleine d'énergie et de talent. Raffaella a marqué son passage de générations tant en espagnol qu'en italien.

C'est elle qui m'a inspiré à vous présenter ces trois vins italiens en son honneur car elle vient de nous quitter le 5 juillet. À la santé Raffaella et grand bravo pour tout ça!

Alino Grano Piccato di Valdobbiadene. Un muscato bio provenant de la Vénétie, issu d'un cépage générique, est également brut en petit format (375 ml) à la vente grâce à sa fraîcheur et à son goût de pomme verte et d'agrumes. Un vin d'été à acheter rapidement 11,70\$

Regaleto Bianco 2019, Sicilia. Si vous avez votre maison pour profiter du soleil, c'est en un vin pour vous! Rubato avec quatre cépages, sotimolika, granica, catanato et chardonnay. Admirez d'agrumes et de poivre assemblés à un goût d'orange qui vous donne un blanc sec, léger et frais. Idéal pour les copellages ou une salade au poulet. 15,30\$

Poggio al Greppi 2019, Toscana. Cabernet Sauvignon, syrah, merlot et petit vinoble sont les cépages vieillissants généralement pour créer cette cuvée. Fantastique pour accompagner le BBQ, les médailles de porc, les rôtis levés, bref tous les repas d'été. Un rouge sec, fruité et corsé avec des tannins souples, des arômes de fruits noirs et des saveurs de miel, de prune et de cacao. 23,70\$

Il est déjà temps de penser aux réservations pour le temps des Hérois Américains - vous faire un cadeau à votre équipe de travail? Une dégustation de vins, un 1/2 lit de vins, une soirée de vins animés par la Beauté de Vins est votre meilleur choix. Événements sur mesure et à votre budget.

www.labeatudevins.com



SUSANA OCHOA,
SOMMELIÈRE

Nettoyage de dépotoirs clandestins à Portneuf-sur-Mer

**Le chœur
Les gens de mon pays**
à la recherche
d'un **NOUVEAU chef**

**Le défi de diriger
un chœur
d'expérience
vous intéresse ?
Ecrivez-nous !**



**Chœur régional
de la
Haute-Côte-Nord**



Entrée en poste :

Janvier 2022

lesgensdemonpays@gmail.com

www.facebook.com/lesgensdemonpays



OFFRES D'EMPLOI

Le Centre de services scolaire de l'Estuaire est à la recherche de candidates et candidats pour les emplois suivants :

PERSONNEL DE SOUTIEN

- **Éducatrice ou éducateur en service de garde**
Plusieurs postes et remplacements dans les écoles primaires de Baie-Comeau, Pointe-aux-Outardes, Raguenaud, Pointe-Label et autres
- **Secrétaire**
Un poste particulier à temps plein (Baie-Comeau et périphériques) et un remplacement à temps partiel (Forestville)
- **Technicienne ou technicien en formation professionnelle – Secteur forestier et forage au diamant**
Un poste régulier à temps plein – Forestville
- **Agente ou agent de bureau, classe I**
Un remplacement à temps plein – Baie-Comeau
- **Technicienne ou technicien en informatique et en informatique/électronique**
Deux postes réguliers – Affectionnés selon le lieu de résidence de la personne sur le territoire

PERSONNEL PROFESSIONNEL

- **Orthophoniste**
Un remplacement à temps plein – Baie-Comeau, Forestville ou Tadoussac

Pour connaître tous les détails, visitez notre section Emplois au www.ccsstaire.qc.ca/offre-demploi.

Téléphone : 418 589-0806, poste 4823
Courriel : rh@ccsstaire.qc.ca

Le Club quad Haute-Côte-Nord, en collaboration avec la MRC de la Haute-Côte-Nord et la municipalité de Portneuf-sur-Mer, invite les citoyens à une journée de nettoyage de dépotoirs clandestins le 7 août.

Johannie Gaudreault

« Le samedi 7 août, les citoyens de la Haute-Côte-Nord sont conviés à participer au nettoyage de dépotoirs clandestins dans divers secteurs de la municipalité. L'activité débutera à 9 h, au poste d'essence Halte 138 », indique Valérie Samson, conseillère en développe-

ment durable et économie circulaire à la MRC de la Haute-Côte-Nord.

Dans le cadre de l'événement, les sentiers seront accessibles à les types de véhicules tout terrain.

« Afin d'éviter des blessures, nous vous suggérons fortement de prévoir de l'équipement de protection tel que des gants, lunettes de sécurité et bottes de travail avec embout d'acier », ajoute Mme Samson.

En cas de pluie, l'événement sera remis au lendemain, soit le dimanche 8 août.



Le 7 août, les citoyens sont invités à se joindre au Club quad HCN pour le nettoyage de dépotoirs clandestins à Portneuf-sur-Mer. Photo : MRC HCN

EN BREF

Acquisition d'un camion d'incendie

(JG) – Les élus de Forestville ont accepté la soumission de l'entreprise Maxi Métal inc s'élevant à 519 970 \$ pour l'acquisition d'un camion d'incendie de type autopompe. Il s'agit de la seule proposition reçue. Étant conforme et respectant le montant prévu au budget, elle a été adoptée par le conseil municipal. Les délais de livraison sont fixés à 15 mois. « Le camion actuel est encore en bon état, mais il arrive à sa fin de vie utile », a expliqué le directeur général Richard Duguay. Le service incendie sera également doté de trois nouveaux appareils respiratoires incluant les cylindres à oxygène au coût de 30 105 \$ avant taxes.

AMUSE-TOI BIEN!

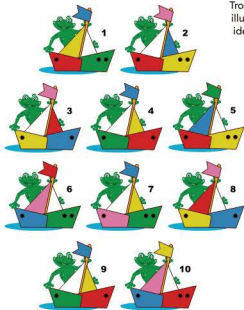
De
TOUTES LES COULEURS!



Quel
LABYRINTHE!

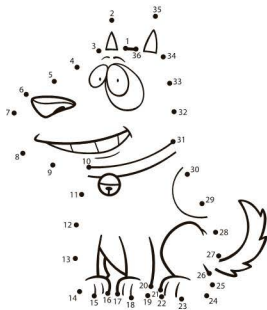


Jeu
LES JUMEAUX



Trouve les 2
illustrations
identiques.

Relie
LES POINTS!



Premier challenge Festival soccer Couche-Tard

Les Escoumins accueillent plus de 200 joueurs

L'Association de soccer des Escoumins accueillait plus de 200 joueurs de soccer le 24 juillet, à l'occasion du Premier challenge Festival de soccer Couche-Tard.

Shirley Kennedy

Depuis sa fondation en 2014, l'Association de soccer des Escoumins marque des points à plusieurs niveaux. Après avoir réussi à réunir les 200 000 \$ nécessaires en convainquant des partenaires financiers solides pour l'installation d'un terrain rencontrant les standards du sport, voilà que l'organisation a été sélectionnée par Soccer Canada afin d'offrir le Premier challenge Festival de soccer Couche-Tard.

Sur le Terrain Desjardins et sur le terrain de balle, 18 équipes représentant des clubs de Sacré-Cœur, Les Escoumins, Forestville, Baie-Comeau et Port-Cartier ont participé à l'événement ponctué d'activités diverses.



Le club les Élans de Sacré-Cœur en compagnie des arbitres et entraîneur. Courtoisie

« Au soccer, on utilise le mot Festival car dans toutes les catégories U12 et moins, les équipes jouent l'une contre l'autre, sans position ni médaille. À partir de la catégorie U12, on com-

mence à classer les équipes. C'est ce que nous avons fait cette année encore, tout en respectant les mesures sanitaires », explique la présidente et fondatrice de L'Association de soccer de Les Escoumins, Myriam Tremblay.

Dans le cadre du Premier challenge Festival de soccer Couche-Tard, ce sont environ 100 clubs ayant été sélectionnés au Canada pour participer à ce programme qui offre aux jeunes des surprises pour agrémenter leur tournoi et qui appuie financièrement le club pour cette activité.

Un tournoi animé avec musique, cantine sur place,

massette des Élans de Sacré-Cœur et l'accès au miniparc de la municipalité sur le site. « Nous avons offert en plus une activité pour les jeunes de catégorie USU6 de tous les clubs et

une partie pour tous les entraîneurs. Tout le monde y a trouvé son compte. Ce fut une belle réussite et un point marquant dans notre saison de soccer 2021 », a conclu madame Tremblay.



Les Titans des Escoumins de niveau U-12. Courtoisie



Les joueurs de la catégorie U-10 du Club Les Titans des Escoumins. Courtoisie

Votre journal vous attend!

Journal **HAUTE CÔTE-NORD**
LE JOURNAL DES RIVIÈRES

COLOMBIER
- Épicerie Francis Dion
- Hôtel de ville

ST-MARC-DE-LATOUR
- 400, route 138

FORESTVILLE
- Hôtel de ville
- Dépanneur du Parc
- Marché Tradition
- Provigo, Martin Lapierre

PORTRNEUF-SUR-MER
- Dépanneur Halle 138
- Dépanneur Louise Brisson

LES ESCOUMINS
- Station-service Ultramar
- Intermarché,
Tremblay-Laurençelle
- Dépanneur Chamberland
- Dépanneur Essipit

LONGUE-RIVE
- Coop des 5 rivières
- Alimentation JMDS

LES BERGERONNES
- Marché Richelieu
- Hall d'entrée guichet et salle de quille

SACRÉ-CŒUR
- Épicerie Robert Simard
- Intermarché, Épicerie Hovington
- Hôtel Motel Le Coronet

TADOUSSAC
- Intermarché, Épicerie Côté
- Épicerie madame Ida Lavoie

La Chambre de commerce HCN prépare son Tournoi des commerçants

(SK) - La Chambre de commerce Haute-Côte-Nord en collaboration avec la MRC de La Haute-Côte-Nord partenaire de l'événement,

lance l'invitation pour son traditionnel Tournoi de golf des commerçants. Celui-ci aura lieu le vendredi 20 août sous la formule 4 balles

meilleure balle. Le coût de participation pour le 9 trous, souper et voiturette incluse est de 85 \$ par joueur. L'inscription est à midi et le

coup de départ sera donné à 13 h. Pour plus d'information, les intéressés sont invités à

contacter Carol Girard au 418 587-1950.



Courtoisie

EN BREF

Passerelle VHR

(JG) - La Ville de Forestville a dû compléter le financement manquant pour le projet de construction d'une passerelle pour véhicules hors route sur la rivière du Sault aux Cochons. « Il y a un écart de 3 000 \$ dans le financement et nous devons l'absorber en bonifiant notre mise de fonds », a mentionné Micheline Ancil en assemblée municipale, précisant que Boralex devait faire partie du montage financier, mais l'entreprise n'a pas conclu sa participation financière.

Dons et commandites

(JG) - Le conseil municipal de la Ville de Forestville a entériné deux demandes de dons et commandites le 13 juillet. Dans un premier temps, les élus ont accepté de remettre 240 \$ à la Fabrique St-Luc pour son tournoi de golf annuel et en second lieu, la Randonnée Vélo-Santé recevra une somme de 150 \$.

ÉVÉNEMENT PLEINE PUISSANCE

Votre cour arrière vous attend





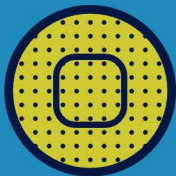
Camil Moto Sports

Détails en magasin
189, Route 138 Ouest, Forestville
418 587-4566



HONDA

27 | Le mercredi 4 août 2021 | HCN



**La 2^e dose du vaccin
est essentielle.**



**L'effet combiné des deux doses assure une meilleure protection
contre la COVID-19, pour une plus longue durée.**

Assurez-vous de recevoir la 2^e dose de votre vaccin.

Votre
gouvernement

Québec 